日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
K. ABIKO, PUBLISHER
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3311
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR.....$11.00
DAILY.....SIX MONTHS.....5.50
DAILY.....ONE MONTH.....1.00
SINGLE COPIES.....5 CENTS

CALIFORNIA STATE LIBRARY

安協案など聽いて居られぬ
陸軍の態度強硬
長岡代表の回訓内容決定で 本日の閣議紛糾の形勢あり

(東京廿五日電通)十九ケ國委員會決議案に對し陸軍では安協案に就き聽いてをらないが十九ケ國委員會を認めないと、我が方針は絶對に動て政府部内に動搖出來てるなさないと確心と强硬態度故長岡代表の回訓内容を決定すべき明日閣議は成行如何で紛糾の形勢ある

杉村ランプソン案を圍み 樞府硬軟二派に分る
政府首脳部は軟論に傾く

(東京廿五日電通)日本と聯盟間の局面打開に日本軍の再撤收時期を今後委員會の權限に關する修正案とし事務局次長杉村案と駐英公使ランプソン案とが提出され右議訓が二十三日外務省に着、政府では陸海軍聯合會議により協議してゐるが、樞府部内に硬軟兩論が生じて未決定だが政府首脳部は軟論に傾いてゐると聞されてゐる。廿六日の閣議に於て軟論が決定されゝば、對聯盟態度收拾出來ず成行き重視されてゐる。

軟……論

一、五月開催聯盟總會で滿洲問題が論議され我が立場が困るから方針に邁進すべく、帝國政府から上海事變は相當の程度に妥協する

強……論

一、再撤收事項、今後委員會が決定する事受諾出來ぬが、聯盟に對し意見具陳は受諾してよい。

一、再撤收期に今後委員會を承認するのは停戰交渉の現地主義と矛盾する。

一、十九ケ國委員で公開會議して、何とか決議しやうと不圓滑の態度を續けやう、曖昧を見せる必要なし。

聯盟脫退の意志 軍部に有力
既定方針に邁進

(東京廿四日電通)十九ケ國委員會と日本代表部は睨み合ひのまゝ、交渉は停頓狀態に陷つてゐるが軍部側態度は飽まで既定方針に邁進すべく、帝國政府の根本原則に背馳するものであれば、如何なるものでも斷乎排撃すべし、場合によつては聯盟を脫退すべしの態度で漸次部内に有力視されるに至つた模様である。

中野部隊凱旋す
上海に派遣されたる武功輝く東京中野〇〇聯隊の派遣部隊
旋凱三月廿六日品川驛着列車で〇〇名は

調査團に參考書を
(ハルビン廿五日電通)ハルビンの各領事館は黑龍江省、吉林省の一般狀況を著述する參考書を完成したので調査團が來滿の際提出の筈、某國はこれと別に滿洲國に極めて不利な參考書を出すこゝはれ成行き重大。

メーデーを期し 北滿暴動化
某國共產黨計畫

(ハルビン廿五日電通)メーデーを機へ某北滿共產黨は左の方法により北滿暴動化を計畫してゐる。
一、東支鐵驛支從業員二萬五千人をゼネスト
一、發電所、給水タンク、鐵道組立て、工場の爆破。
一、鐵橋爆破、滿洲國民政府の轉覆。

メーデーの策謀 檢擧さる
全協系の幹部 四名は逃走

(ハルビン廿五日電通)メーデーを前に非合法團體の策動熾烈で昨日深川に全協系の責任者秋場、吾等十名が檢擧中、秋場は飛び込み全協長野代表帝大文科中途退學有賀優等四名を逮捕したが、秋場等はピストルを擬して二階窓から飛び下りて逃走したが、秋場等はピストルを擬して二階窓から飛び下りて逃走した。

反吉林軍また 線路破壞
貨物列車を顚覆

(東京廿五日電通)メーデーを曉に東支南部線石頭城子驛附近は反吉林軍の襲撃にあひ線路破壞され貨物列車顚覆せる模様。

日本公使館を 暴徒襲撃
今度はハバナで

(ハバナ廿五日電通)今夕當地支那共產黨員は日本公使館を襲撃者を出した五族宮城縣佐々木盟十同定次總會は廿五日午前長助、熊本縣淵田高雄、愛知縣十一時から工業倶樂部で開催、木村立次郎、佐賀縣丹豐一郎、獨算決算承認役員改選後零時半山形縣早坂定之助の諸氏は本日午前十時閉會長宮、伏見部長宮に挨拶なし茶菓を賜はり感激して十一時四十分東郷元帥を訪問して、

兵士を多く出した 五家族
一代の光榮に浴す

(東京廿五日電通)軍人勅諭五十年記念に一家から多數の兵役者を出した五族宮城縣佐々木方村立次郎、佐賀縣丹豐一郎、獨本縣淵田高雄、愛知縣早坂定之助の諸氏は本日午前十時閉會長宮、伏見部長宮に挨拶なし茶菓を賜はり感激して十一時四十分東郷元帥を訪問して、

日本經濟聯盟總會で 高橋藏相財界の現狀を語る

(東京廿五日電通)日本經濟聯盟第十回定次總會は廿五日午前十一時から工業倶樂部で開催、獨算決算承認役員改選後零時半から工業倶樂部で大賓、高橋藏相、方面、前田の諸氏を招待、會員午後會を開催した。開會の挨拶後高橋氏の演說は左の如くである。

我が財界現狀で最も憂ふべきは通貨の循環流通がなめらかでない點である。この通貨の實質標準となし健全なる通貨の膨脹を實現せしめるが肝要である。我財界の一必要あり、臨時議會に提案し決心である。

信用不足の原因は今日の事態に適合する機能を缺いてゐるためである。認められます。政府はこれが改正案を臨時議會に提出する積もりである。最も通貨の供給は農商工業等の正當なる取引に必要な分量を以て調整に必要な分量を以て發行せざるべからず。

通化面方で 反旗飜へる
安東領事館に急報

(安東廿五日特電)通化領事分館副領事萩、安東領事館着報告に依ると廿四日通化縣は寬甸國境に反旗を翻し通化、寬甸間に反旗を翻し通化、寬甸間に反旗を翻し、新國家に反旗を翻し通化、寬甸間は混亂狀態で寬甸駐在の長谷川巡査安否不明

伏見宮部長 松岡氏を招き
上海時局を聽取さる

(東京廿五日電通)伏見部長宮は午前九時半松岡洋右氏を部長官室に招いて岡田參謀官、加藤參謀を遣げ三時過ぎ辭去した

八田副總裁 首相を訪問
赴任の挨拶に

(東京廿五日電通)八田副總裁は午前九時半松岡洋右氏を部長官室に招いて岡田參謀官、加藤參謀を遣げ三時過ぎ辭去した

聯盟調査員の 出樣ひとつだ
歡迎もすれば 警備にもあたる

(新京廿五日電通)聯盟調査員選擧法改正各方面から叫ばれてをるので山崎政務調査會長は本日理事會を開き政黨通して研究すべく特別委員會を設定する皆主として區劃の問題を研究するので、各委員は支部別に選擧される。

立慶、早帝戰 一日延期さる

(東京廿五日電通)廿六日の立教留守軍對慶應の野球戰は廿七日午後三時より、廿五日午後零時半からの早帝戰は廿六日に延期された。

慶法二回戰 法政勝つ
スコア三對一

(東京廿五日電通)慶法二回戰本日午後三時開始、

法									
慶	0	1	0	0	0	0	0	0	1
法	0	0	0	2	0	0	1	0	0

選擧改正案に 政友會手を染る

(東京廿五日電通)政友會では

星製藥遂に 破……産
債務廿三萬圓

(東京廿五日電通)府下大崎星製藥株式會社は大阪の星製藥所外數名から二十三萬圓の債務で破產を申請され廿五日破產の宣告を受けた。

宇都宮部隊 錦着て歸る
品川驛に出迎ひらる

(東京廿五日電通)滿洲看護團宇都宮部隊は二十六日午後一時

昔鳴した猛者 東醫博
文部省の體育研究所長後任

(東京廿五日電通)文部省體育研究所長後任は皆帝大ボート選手で鳴らした東大學部の新進助教授東龍太郎博士に決定一

印度國民黨 三百名檢束

(ユウデル七廿五日合同)英國政府は印度國民黨年同盟に對し駐屯軍を加へ、本日代表者其他三百名を檢束した、ガンディーが國民運動を起して以來既に五萬人の敵客が投獄せられた、尙インドの風雲決して穩かならずさ

米將校三名 殺害さる
ユカラガ內亂で

(ユロン廿五日合同)ユカラガ內亂は今尙收まらずコロ河を挾んで激戰中さ政府軍は戰つてゐるが、ブリュフィルドよりの電報に依れば、百五十名の米國海軍將校が備隊の內三名の海軍將校が殺害せられ六、七名の將校が行方不明さなつてゐるさ

一日一題

◇夢幻詩人エドウキン・マークハムが、「鍬を持つて立つてる男」の田園詩を發表してから丁度三十三年目だといふ。南加には聖林にポール・ドラングプレといふ詩人棲家がゐた。彼れさこれ、南北の兩詩人を比較して見るも面白い。「鍬を持つて立つてる男」は世界に思ひを馳せる者は彼の女の詩を讀んで、現實に立脚する彼の女の、血みどろの熱情に、勇猛心を奮ひ起される。ナイズ女史も遂に感激の人さなつた。印度の民衆は益々結束を固めるばかりだらう。かの女の詩を讀み、かの女の結論を知るならば。

◇エドウキン・マークハム、彼の八十歳の誕生日が昨日當市で祝はれたのである。「鍬を持つ男」の詩は五十個國語に翻譯され廣く愛誦されてゐるのだ。紐育でも彼のために同好の士が寄つて彼の八十歳の誕生を祝賀したいふ。ミレーの「晩鐘」さ加州の「鍬を持つて立つ男」、そこに共通點を認める人は幸ひだ。

◇印度のサロジェ・ナイズ女史が結婚一ケ年に處せられた。ボンベイの前市長の彼の女。ガンジイを助けて印度民衆を英國の羈絆から解放せんさ運動して逮捕された彼の女は本質的に詩人である。タゴールの詩を讀んで、餘りにかけ離れた世界に思ひを馳せる者は彼の女の詩を讀んで、現實に立脚する彼の女の、血みどろの熱情に、勇猛心を奮ひ起される。ナイズ女史も遂に感激の人さなつた。印度の民衆は益々結束を固めるばかりだらう。かの女の詩を讀み、かの女の結論を知るならば。

◇エドウキン・マークハム、彼の八十歳の誕生日は昨日當市で祝はれたのである。「鍬を持つ男」の詩は五十個國語に翻譯され廣く愛誦されてゐるのだ。紐育でも彼のために同好の士が寄つて彼の八十歳の誕生を祝賀したいふ。ミレーの「晩鐘」さ加州の「鍬を持つて立つ男」、そこに共通點を認める人は幸ひだ。

◇

「ワイルド・ウエスト」の詩に、何故前期アフアエル派の影響があるのだ？ それは私は知らぬ。愛嬌なオーキンミラーにもそれがあつた。彼は彼にもその影響があつた。餘りにロマンチックな反國が。ミラーの中年の頃は前期ラフアエル時代だつたから、彼は歐洲に行つて同派の詩人さ交友を求めて來たからオイクランドに歸つてからは特にその影響は眼についた。

◇

「ワイルド・ウエスト」の詩に、何故前期アフアエル派の影響があるのだ？ それは私は知らぬ。愛嬌なオーキンミラーにもそれがあつた。彼は彼にもその影響があつた。餘りにロマンチックな反國が。ミラーの中年の頃は前期ラフアエル時代だつたから、彼は歐洲に行つて同派の詩人さ交友を求めて來たからオイクランドに歸つてからは特にその影響は眼についた。

◇

マークハムが、ミレーの繪畫を愛する者であつた。藝術の生活化を唱へてゐた。彼さボール・ド・ラングプレの間に共通のものを見出すのである。ラングプレは聖林に始めてスペイン風建築の住宅を銷介した人なのである。聖林を美化して藝術の生活化を行なつてゐたのである。

マークハムがミレーの畫奉者であるならば、ラングプレはモリスの蒼惑を崇拜したものさ評しても大過はないだらう。そしてミレーもラングプレも共に前記ラフアエル派時代の者であつたことに考へ及ぼすうさ企てゝもゴデクさ評されるものでないだらう。

◇

印度のサロジェ・ナイズ女史が結婚一ケ年に處せられた。ボンベイの前市長の彼の女。ガンジイを助けて印度民衆を英國の羈絆から解放せんさ運動して逮捕された彼の女は本質的に詩人である。タゴールの詩を讀んで、餘りにかけ離れた世界に思ひを馳せる者は彼の女の詩を讀んで、現實に立脚する彼の女の、血みどろの熱情に、勇猛心を奮ひ起される。ナイズ女史も遂に感激の人さなつた。印度の民衆は益々結束を固めるばかりだらう。かの女の詩を讀み、かの女の結論を知るならば。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St., Sa.. Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 8676)
◇米貨預金—定期預金 六ケ月 年四分
◇チヤツキアツカウント—郵便で受拂自由に出來ますから是非御利用下さい 殘金千弗以上二分
◇圓貨預金—普通定期 一ケ年 三ケ年 年四分五厘
◇特別定期—十年間據置六ケ月毎に其時の利率に依り計算 目下 年 四分七厘
◇送金—普通送金並に電信送金迅速丁寧に取扱ひます 內地、朝鮮、滿州、臺灣 住所氏名他何等にても御相談に御出を願ひます
◇郷里送金—內地郵便局經由受取人の住所氏名通貨送金致します
◇預金證書—擔保貸出金其他何等にても御相談に御出を願ひます
◉營業案內
横濱正金銀行 桑港支店

陳列 武者人形 附屬品其他
五車堂
1698 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5488

◇イーストマン特約店
◇寫眞機、活動寫眞機
◇各種及び材料品
瑞穗商會
桑港 ポスト街 一六三九
電話 フィルモア五二二五

桑港灣東櫻面都兄弟合名
高橋眼鏡店

株式 公債 社債
THE PACIFIC STOCK EXCHANGE COMPANY INC.
藤本證券株式會社
東京ビルディング銀行
本店 大阪◇本支店所在地 東京、名古屋、神戸、門司 横濱、京都、金澤、福島、唐島、福岡
藤本銀行 藤本銀行會社
桑港 Phone AUtomatic 8294
Phone WEst 6878

各汽船會社切符取扱所
田村ホテル
2035 Bush St., S. F., Calif. Tel. WAlnut 9952
館主 田村信吉

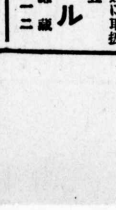
THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 2016)
◇內地重要店都所在地 大阪、東京、横濱、名古屋、京都、和歌山、神戸 岡山、奥尾道、新居濱、廣島、御井、下關、門司 小倉、若松、博多、久留米、熊本 ◇日本郵船會社出張所
桑港支店 桑港カリフオルニヤ街三一五
羅府支店 羅府ガーフィルド二〇二一六
加州住友銀行 櫻府メイン街二〇〇 電話 タフカー 八二一六
株式會社住友銀行
資本金 七千萬圓
海外定期年利四分七厘 積知預金日步九厘
本國預金
郷里送金 無手數料取扱迅速丁寧 電信送金、手形發行、貸付金等も御便利
米貨預金 加州住友銀行にては各種米貨預金も御便利に取扱ひます 預金申込書、借金案內御入用の他何事に依らず御用向の節は御遠慮なく御通知下さい

日本人經營ホテル中最優秀
オリンピツクホテル
117 N. SAN PEDRO ST., LOS ANGELES.
TEL. MICHIGAN 9376

米國移入第一ホテル
都ホテル
ロスアンゼルス市東一街一五八
258 E. 1st ST. LOS ANGELES, CALIF.
TEL. MICHIGAN 9585

鮮魚、精肉鳥、野菜類
アメリカン魚市場
桑港 ポスト街 一八三六
電話 ウエスト 七八九九 七八九六

武者人形
座敷幟 一八五より
枠立鯉 一、五〇〇
掛軸 三、七五より
鯉釣金時 一、一五
鯉吹流し 二〇より
五、五〇〇
目錄御申越次第也是仕候
青木大成堂
1656 Post St., S. F. Calif.
Tel. WEst 5361


出國再入國に關する手續一切迅速に取扱
桑港プヤヤナン街一六四五
ユビスホテル
館主 鄉原雄藏
電話 ウエスト 九九一二

OGAWA HOTEL
◇日本行滿船符切取次
小川ホテル
612 California Street, S. F. Calif.
Phone SUtter 5189

高等支那料理
美味で清潔な
昭和樓
桑港 ポスト街一六五〇
電話 ウオルナツ 二六八〇
◇出前は遠近を不問迅速に配達致します

MAIN HOTEL
ルームは特に勉强致します
メーンホテル
櫻府第六街ユニオン街角
電話 メーン 八六一〇

NEW PALACE HOTEL
至極閑靜、室內清潔にして取扱ひ親切
高等日本風呂の設備あり
羅府ウエター街壹壹八
ニユー・パレスホテル
日本人街で最も大勉强する旅館
日本行各汽船切符取扱
電話 (又は)マゼソン 六四八六

NEW YORK HOTEL
305 E. Second St., L. A.
Phone Madison 4696
新式設備、サービス丁寧
宜代大勉强いたします
羅府第二街三〇五番
紐育ホテル
電話 マゼソン 四六九六
料理部もあります
全部 アウトサイドルーム

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

日米

第一世よりの註文
第二世の註文
（二）

もつて眞面目になつて貰ひたいと言ふ註文は現在不面眞目であるが故に、もつと眞面目になつて欲しいと解釋せず、更に眞劍に生涯を考へて貰ひたいと言ふことに解するこゝが無難である。更に眞劍に生涯を考へるこゝは、何人にとつても必要である。親達即ち第一世の口より屢々吾人の聞くことは、さうも、うちの小供は夜遊びをしたがつて困ると言ふこゝである。夜遊び、運動それは如何なる程度が知らないが、勿論其程度を過ごすことはよくない、併し青少年は多く環境に依つて動くものである。吾等が彼等の歳にはダンスさころではなかつたさ、これを彼等に當てはめることは、決して當つて居らぬ思ふ。それは既に第一世の環境さ第二世の環境さは全然相異つて居るからである。

△殊に第二世は血縁上日本民族さ言ひ得るが、國籍から言ふと立派な米國市民である。米國市民には恰も獨逸人に獨逸魂あり日本人に日本魂がある如く、矢張り米國魂があり、自由、平等、博愛さ言ふ東西古今に通ずる崇高なる精神によつて支配されてゐる、此精神を感得することが、米國民たる第一要件である。吾人は我第二世を此ルスボロー通信さして同地方面の日本人莓百姓が白人よりも比較的感得せしめん事を希望する。彼等が日常行動に對し一々自己の考へを中心さ慣低した白人農家及び住民は一種の驚異の眼を以て相對した謹厳なる態度を以て相對す。こゝは、彼等に親切なる所以でない思ふ。併し米國社會の事情聽取なる者さ協議の結果表面に現る、幾多の事柄は悉くよいものゝみさは言へない。故に悪い方面に行くこゝを及ぶ丈け矯め、善き方面に行くこゝを極力助長せねばならぬこゝを思ふのである。

△次に吾人は第二世よりの註文に就いて觀察を下してみたい。吾人が第二世のより最も多く聞くこゝは、親達が第一世がアメリカ社會の實狀さ、青年に對する理解がなさ過ぎるさ言ふこゝである。ドウ理解がないかさ言へば、ダンスに行くさ言へば、文句がつく、これでは溌剌たる精神で、延び〻したる勉強も修養も出來ない。てあるから強も知らないが、勿論其程度を過ごして貰ひたいさ思ふ。

△この註文に對しては、程度過ぎの點がある。彼等の境遇彼等の心理を理解せず悉く干渉することは、彼等が自由に健全に延びゆく精神を妨げるのみならず、故に彼等が自由に延びんさする意思を飽迄も貫徹し、曲れるものは矯正し、無論直さねばならないが、漫然干渉することは充分に慎しまねばならぬと思ふ。

△第一世より見て第二世は何物にも替へ難き至寶である。今後彼等に期待するこゝろ甚だ多い。故に第一世は充分第二世を理解し、善き導くの責任を忘れず、第二世は第一世に對し反抗的態度に出でず、第一世の言葉をして神會に智識と經驗を持つ長者の言として猛攻し、明瞭すべきであるこゝ信ずる。

△この註文に對しては、程度過ぎの點がある。彼等の境遇彼等の心理を理解せず悉く干渉することは、彼等が自由に健全に延びゆく精神を妨げるのみならず、故に彼等が自由に延びんさする意思を飽迄も貫徹し、曲れるものは矯正し、無論直さねばならないが、漫然干渉することは充分に慎しまねばならぬと思ふ。

△第一世より見て第二世は何物にも替へ難き至寶である。今後彼等に期待するこゝろ甚だ多い。故に第一世は充分第二世を理解し、善き導くの責任を忘れず、第二世は第一世に對し反抗的態度に出でず、第一世の言葉をして神會に智識と經驗を持つ長者の言として猛攻し、明瞭すべきであるこゝ信ずる。

海軍の兵隊さんが
桑港へ落す金
ざつと二百萬弗

太平洋の大演習で桑港には約百色の供給を受くるのが、碇泊十隻の軍艦と四萬人の將士が滞在九日間に五十萬弗、野菜だけでも毎日四千弗づゝ使ふこゝ。

合計二百萬弗——これが海軍當局官の發表するこゝろ色々の形ちで桑港に落ちる譯である。將士の賞揚する金が百ホテル、レストラント、劇場等による、將士の賞揚する金が百五十萬弗で、軍艦そのものが色も定めし賑はふことであろう。

どの位お金を落すか

これは他に色々の註文もあろうこゝ思ふ。

同胞農家の苺畑に
比島人雇用抗議
仕事の失くなる事と比島人の風紀紊亂が理由で

廿三日オレゴニアン紙は央州ヒルスボロー通信として同地方面の日本人莓百姓が白人よりも比較的感得せしめん事を希望する。彼等が日常行動に對し一々自己の考へを中心さ慣低した白人農家及び住民は一種の驚異の眼を以て相對した謹厳なる態度を以て相對す。昨夜これに抗議し形勢不穏さ見られたるこゝ信ずる。

同胞農家の話

（事業家）＝五十名の一團が同日ビルスボロー等一帯に亘つて影響し結局比島人雇用禁止さなる。

合計二百萬弗

同胞の右承諾の返答

大會が開かれる筈である

比島人使用禁止

風紀紊乱

比島人の仕事

ガールスを追ひ廻すの

米國の軍人さんの
食事は
どんなものか

目下桑港碇泊中の海軍——一等のコックさん、ダブリュ・グレス、ヒルスボロー等一帯に亘つて影響し結局比島人雇用禁止さなる。尚白人一人さんの食事はざつと左の通りである。

▲朝食　フルツシュ、フルツ、スクラムブル、エグス、フライドハム、フライド、ポテト、コーフヒー、ケーキ、ブレッド、バター、コーフヒー

▲晩食　ビール、フリカセー、グリーンピー、マシユド、ポテト、ネドニービンズ、ビツクルード、ビーツ、アツプル、ソースブレッド、バタ、ココアー

▲費食　チケエン、スープ、ロースト、チケン及びグレーピーセロリー、アスパラガス、マシユドポテト、ココナツ、クレーム、パイ、ブレッド、バターコーフヒー

金額から見ると一日一人四十仙一食十四仙弱さは陳て喰ふこゝは遙かに安い。

霜害でクラツプ減少
市價は昂騰の豫想
地方は實際と豫想さで全たく悲喜交々の狀態

目下ローダイ、アキヤンポ地方は霜害の上に立つて同地方に於ける葡萄耕作者間には昨今喜憂交々の狀態にあるさうだ。尚同地方にかける共濟會々員さして入會せし諸氏は左の如くである。

今田、宇都美、大谷、吉本、田村、櫨本、友井、河村、

霜害でクラツプは減少の傾きがあり國

△沿岸リーグ

△野球順位

古都の春色
行雲流水

西洋の文明には、西洋文明の特色がある。東洋の文明には、東洋文明の特色がある。

東洋文明は、日本の文明が抱括攝取する。

◇時間的に見れば三世さなり、空間的に見れば十方さなる。三世十方に通溺するこゝろの日本の文明は、蜻蛉洲中の山光水色天下を周遊して、遷都の地を定めるこゝ信ずる。

◇東洋文明は、日本の文明に比べらんこゝするものは、日本の歴史さ地理さを知らねばならぬ。

私は地理から始める——

◇天孫高千穂の峰に降臨してから二千五百九十二年になる。その間古への奈良の都もあれば、滋賀の都もあり、平安の都もある。私は平安の都を語る——

◇桓武天皇の延暦年間、僧の最澄は、勅を奉じて藤原氏さ共に平安城は中城の國にあり、東に三十六の峰あり、さうして南の一方に峰あり、さうして南の一方に山あり北の方、六里、三方に山あり北の方、六里、三方に山あり、南の一方清洲柳すべき碧水、江となりてまもる。正に「御所」は一條より今出川に在る。御溝流るゝ處、櫻花ちりしこれ鎮護の千の住みたまふべき、天おのづからなる山城なり。

◇「ありがたし！天皇御感ならず！平安の都、延暦、初年より、明治大帝即位の初年にいたる。一千年間、京の都さなる。

◇奈良の都の八重櫻句ふこゝろ宛然氷浴、旅の衣を拂ふて、伏奏して曰ふらく

「これより北の方、六里、三方に山あり、南の一方清洲柳すべき碧水、江となりてまもる。正に鎮護の千の住みたまふべき、天おのづからなる山城なり。

◇「ありがたし！天皇御感ならず！平安の都、延暦、初年より、明治大帝即位の初年にいたる。一千年間、京の都さなる。

◇私は京の櫻を語る！京の市街は、市區整然、日本第一である。

北の方、一條より九條に至る平和の使者釋迦文佛の九條の袈裟なる無相福田衣の加持より來たる。

◇「御所」は一條より今出川に在る。御溝流るゝ處、櫻花ちりし紫宸殿前の左近の櫻さ、右近の橘は、京童でありし私の忘れざるこゝろ！

◇東山は三十六の峰よりなる。中央には既ノ上田村麿を祀る、

◇北山は御室、仁和寺の櫻は八重櫻にして、尤も艶麗なり。

◇「御所」より北へ十町、平野の夜櫻がある。

◇京の櫻さして、最終に咲き匂ふ！

（四・廿五）

三人の女
（八十六）

発頭を見る。

（遊女月丸の巻）

「私、だから福田さんなんかの詩が好きなの。——」

丸さん、旦那のお友達の人が、月々何考へ込んでるんだ。

てお酌した、お酌した、つて、寝火だけれ、一先づ上陸しやうつて、ふん、す。その聲で、ひよつと見なければ面白くないのだが、こゝ暫くみると、私の旦那がお皿の中の何かを箸でつゝいてる爲に、かゝんでるんです。そして頭が、私の方に、まつすぐ向いてるんです。私、驚いちやつたの。その時まで、その旦那の発頭なんか氣にもかけなければ、発げてるから立派だ位に思つてるたのに、その時、まじまじ、むきつけられて発頭をみて、私は、あゝさうしやう？、さ思つたの。すると、口惜しくて、こんなは、ほんさに泣けちやつたの。

さうしたんだ、わ、月丸さん、ぢうもしないわ、さうもしないわんな発頭の爺さんに、て、一生を腐らしてしまつて、涙がこみあげるのでした。——

私は、私は、もう、あの小舟の人達のやうなロマンチックな思はなかつたのに。——もしらない頃だつたから、何さ思はさ、さめても！

こんな境遇になつたのだらう。看護婦をしてゐた頃に、若い醫學士の人達から、ちやほや言はれたりしたが、まだ戀のこの字も思はなかつたのに。——

私は、私は、もう、あの小舟の人達のやうなロマンチックな思はなかつたのに。——

彩雲閣の眺めいゝ部屋の欄干に、かゝんでるんです。そして行つたの。

こんなに愉快なのにて、言つてくれるでしやう。でも、私は氣分が悪くなつたの、さ言つたら、旦那は、それや困つた、折角の遊興も臺なしだ。これから、鶴飼ひの鮎捕りを角の遊興も臺なしだ。

お艶さんが來て、さうしたのよ

古都の春色
行雲流水

私は地理から始める——

◇天孫高千穂の峰に降臨してから二千五百九十二年になる。その間古への奈良の都もあれば、滋賀の都もあり、平安の都もある私は平安の都を語る——

◇桓武天皇の延暦年間、僧の最澄は、勅を奉じて藤原氏さ共に平安城は中城の國にあり、東に三十六の峰あり、さうして南の一方に峰あり、さうして南の一方

宇治の里には、その川上を江州琵琶湖に發するこゝろの宇治川は流れて、自然の城さなる。

◇奈良の都の八重櫻句ふこゝろ宛然氷浴、旅の衣を拂ふて、伏奏して曰ふらく

「これより北の方、六里、三方に山あり、南の一方清洲柳すべき碧水、江となりてまもる。正に鎮護の千の住みたまふべき、天おのづからなる山城なり。

◇「ありがたし！天皇御感ならず！平安の都、延暦、初年より、明治大帝即位の初年にいたる。一千年間、京の都さなる。

◇私は京の櫻を語る！京の市街は、市區整然、日本第一である。

北の方、一條より九條に至る平和の使者釋迦文佛の九條の袈裟なる無相福田衣の加持より來たる。

◇「御所」は一條より今出川に在る。御溝流るゝ處、櫻花ちりし紫宸殿前の左近の櫻さ、右近の橘は、京童でありし私の忘れざるこゝろ！

◇東山は三十六の峰よりなる。中央には既ノ上田村麿を祀る、

◇北山は御室、仁和寺の櫻は八重櫻にして、尤も艶麗なり。

◇「御所」より北へ十町、平野の夜櫻がある。

◇京の櫻さして、最終に咲き匂ふ！

（四・廿五）

MARTIN & BROWN
FUNERALS
1515 Scott St., S. F. Phone WEst 3080
日本人諸君に最も親切丁寧な
唯一の葬儀社
シウラブ ンテーマ

名醫紹介フランクリン病院（舊猶遊病院）通譯
高尾鶴松
桑港プラシル街二〇三三 電話 ウエスト 五六八五

桑港ウエブスター街一五二六 公認産婦
上田産院
電話 ウエスト 五〇六八

桑港ウエブスター街一六五九 十三勝十敗
櫻原醫院
電話 ウエスト 七二三四

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
板谷元雄
視力檢定眼鏡製造 加州視力會料大學本部

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
北米病院
桑港ブヤヤナン街一七二五 電話 ウエスト二〇五七
原昌親

桑港ポスト街一六五九 十三勝十敗
自動車修繕
日曜サービス
ベシフィック商會
桑港ポスト街一五八〇 電話ウエスト九六一〇

桑港ポスト街一六五九 十三勝十敗
ポストン 六勝六敗
シカゴ 四勝八敗
ビツバーグ 二勝八敗
紐育 六勝六敗
クリブランド 四勝八敗
シヤトル 八勝三敗
ポストン 八勝三敗
ポートランド 八勝三敗
羅府 四勝七敗
櫻府 三勝七敗
桑港 十六勝五敗
聖林 十三勝十敗
羅府 十勝九敗
王府 十一勝十二敗
シヤトル 九勝十一敗
ミツシヨン 八勝十六敗
四勝十三敗

△ナショナル
△アメリカン
△日本行荷物、移轉
◇其他一般運送業
◇丁寧確實勉强す
桑港ポスト街一七七八 電話フィルモア〇四六一
小田運送店
村田政夫

桑港ウエブスター街一六五九 十三勝十敗
ポストン 六勝六敗
シカゴ 四勝八敗
ビツバーグ 二勝八敗
紐育 六勝六敗
クリブランド 四勝八敗
シヤトル 八勝三敗
ポストン 八勝三敗
ポートランド 八勝三敗
羅府 四勝七敗
櫻府 三勝七敗
桑港 十六勝五敗
聖林 十三勝十敗
羅府 十勝九敗
王府 十一勝十二敗
シヤトル 九勝十一敗
ミツシヨン 八勝十六敗
四勝十三敗

△ナショナル
△アメリカン
△日本行荷物、移轉
◇其他一般運送業
◇丁寧確實勉强す
桑港ポスト街一七七八 電話フィルモア〇四六一
小田運送店
村田政夫

桑港ウエブスター街一五二六 公認産婦
上田産院
電話 ウエスト 五〇六八

桑港ウエブスター街一六五九 十三勝十敗
櫻原醫院
電話 ウエスト 七二三四

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
板谷元雄
視力檢定眼鏡製造 加州視力會料大學本部

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
北米病院
桑港ブヤヤナン街一七二五 電話 ウエスト二〇五七
原昌親

桑港ポスト街一六五九 十三勝十敗
自動車修繕
日曜サービス
ベシフィック商會
桑港ポスト街一五八〇 電話ウエスト九六一〇

名醫紹介フランクリン病院（舊猶遊病院）通譯
高尾鶴松
桑港プラシル街二〇三三 電話 ウエスト 五六八五

桑港ウエブスター街一五二六 公認産婦
上田産院
電話 ウエスト 五〇六八

桑港ウエブスター街一六五九 十三勝十敗
櫻原醫院
電話 ウエスト 七二三四

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
板谷元雄
視力檢定眼鏡製造 加州視力會料大學本部

桑港ポスト街一七一五 電話フィルモア九〇四
北米病院
桑港ブヤヤナン街一七二五 電話 ウエスト二〇五七
原昌親

桑港ポスト街一六五九 十三勝十敗
自動車修繕
日曜サービス
ベシフィック商會
桑港ポスト街一五八〇 電話ウエスト九六一〇

桑港ポスト街一六五九 十三勝十敗
ポストン 六勝六敗
シカゴ 四勝八敗
ビツバーグ 二勝八敗
紐育 六勝六敗
クリブランド 四勝八敗
シヤトル 八勝三敗
ポストン 八勝三敗
ポートランド 八勝三敗
羅府 四勝七敗
櫻府 三勝七敗
桑港 十六勝五敗
聖林 十三勝十敗
羅府 十勝九敗
王府 十一勝十二敗
シヤトル 九勝十一敗
ミツシヨン 八勝十六敗
四勝十三敗

△ナショナル
△アメリカン
△日本行荷物、移轉
◇其他一般運送業
◇丁寧確實勉强す
桑港ポスト街一七七八 電話フィルモア〇四六一
小田運送店
村田政夫

日米親善の國民使節
新渡戸博士の大講演會
三十日桑日主催り教會で歡迎晩餐會は三團體聯合
博士の滯在日程決定す

貴族院議員新渡戸稲造博士は太平洋問題調査會理事長の資格で夫人伴明日入港の龍田丸で來桑することゝなつたが、總領事館では過般來桑の士着後の日程に關し種々折衝中であつたが愈々左の如く決定を見た。

▲廿七日　龍田丸上陸直にフェヤモントホテル投宿

▲廿八日　十二時十五分コルンウヰル並に國際關係倶樂部聯合午餐會に講演、同午後七時フェヤモントホテル日米協會、太平洋關係學會主催晩餐會

○同日夫人の方は正午十二時より杉夫人主催總領事官邸に於いて近親者の招待午餐會

▲廿九日　正午加州大學教授會に稽古中である主催午餐會に講演

夫人は令弟レリキントン氏宅に於いて夫人關係者の午餐會

○午後四時セントフランシスホテル桑港センター主催講演會（參政婦人團體）

○午後七時ルーカス夫人邸晩餐會（博士夫妻）

▲卅日　午前十時半王府ホテルに於てオークランド・フォーラム主催午餐會に講演

○午後六時日本人三團體聯合歡迎晩餐會

○八時リ教會ホールに講演會

▲一日　午後四時よりミルス、カレッヂにて講演

▲二日　報賞に出發

沈默の間に都かに好機の到來を待つてゐた太平洋沿岸が產んだ邦人歌姫で最も飛來を白人音樂界になつたが今度更に當市の一家から期待されてゐる一人てあり南加の女流歌手杉町みよし夫人は來る五月四日と七日、當地レンス山ぶりとして上演の勸誘を受け出演する事となり目下熱心のパシフイツク

太平洋オペラの主役
蝶々さん　杉町夫人
バリトンの關時次郎氏もプリンス山ドリに出演
歌劇で氣を吐く邦人二名

オペラ團の主役歌手として歌劇蝶々夫人を上演する。

○八時リ教會ホールに講演會

▲一日　午後四時よりミルス、カレッヂにて講演

▲二日　報賞に出發

總領事官邸の天長節遙拜式
廿九日午前十一時より
杉町さんの晴の出演

總領事館では來る廿九日の天長節遙拜式をラグナ街官邸に於いて行ふ事となつたが午前十一時より十二時まで御尊影を安置し一般在留邦人の參拜を受ける筈

總支配人カアシリヤ氏の發表に依れば秋ベルリンとバリーへ再度の旅に出るてあらうと豫期されて居るが、同夫人は今度の旅行に於いて近頃

桑港市況

四月廿五日

順調に動き ベリー擡頭

概況

レタス、ビー居据り アスパラガス好調

流石に月曜市場だけあつて動きがいゝアスパラガス約四千三百クレート位の入荷がある、白三仙、グリン二仙半より五仙、稀に六仙もある、少からず活潑な市況を見せた、レタス四十五仙より一弗、一流品の動きはいが並物はさつぱり振はない、ビー三仙封度が普通、ストロベリー順調に動いて一弗五十仙より一弗七十五仙、但し品物によつては七十五仙より一弗位櫻府平原よりの出荷が最もよく動いたが是は一弗三十五仙位が普通、ローカル六パスケット五十仙より七十仙、何れも需要のいゝ朝だつた、果物類でアプルが好調、オオレンヂも相當動いたがヴアレンシヤ箱低調に近くレモン、グレプフルツ前週ときのみ變動のない市況ぶりを見せた

▲南加、ルース一弗十五仙位より二弗まで、バック三弗内外、市況普通、入荷三貫事。

ストロベリー

▲前週土曜日の不況をうけてけさはどうかと思ふたが意外な最悪な市況を見せた、レタス四十五仙より一弗位櫻府より二弗、一流品の動きはいゝ角でも動きのいゝ朝だ、殆んど殘荷といふものがない、但ビー三仙封度が普通、ストロベリー順調に動いて一弗五十仙より一弗七十五仙、但し品物によつては七十五仙より一弗位櫻府平原よりの出荷が最もよく動いたが是は一弗三十五仙位が普通、ローカル六パスケット五十仙より七十仙、何れも需要のいゝ朝だつた、果物類でアプルが好調、オオレンヂも相當動いたがヴアレンシヤ箱低調に近くレモン、グレプフルツ前週ときのみ變動のない市況ぶりを見せた

▲前週土曜日の不況をうけてけさはどうかと思ふたが意外な最悪な市況を見せた、レタス四十五仙より一弗位櫻府より二弗、一流品の動きはいゝ角でも動きのいゝ朝だ、殆んど殘荷といふものがない、但ビー三仙封度が普通、ストロベリー順調に動いて一弗五十仙より一弗七十五仙、但し品物によつては七十五仙より一弗位櫻府平原よりの出荷が最もよく動いたが是は一弗三十五仙位が普通、ローカル六パスケット五十仙より七十仙、何れも需要のいゝ朝だつた、

△果物類

アップル

▲一弗廿仙より一弗五十仙位で最も活潑、二弗以上になると普通以上に出でない、何しろさの動きはわるくない方だ。

キャロツ

▲東物が好調、三十五仙、稀に四十仙、クレート二弗五十仙が普通、相當な活氣がある。

ビー

▲封度三仙が普通、上物で四仙位居捨はりの狀態で動きも普通

アスパラガス

▲好調白の入荷が少ない、グリンの十分の一位の入荷だ、値段は三仙より六仙位の間で是も需要のいゝ朝だつた。

△野菜類

レタス

▲市況普通、何しろ入荷が多い、ブー四十五仙より一弗位までの中に發生した汁液は、これは食物の、同化分量を調節して居るのだ。普通は適量脂肪が下に堆積するのであるが、この腺が活潑に働き過ぎると、脂肪は體内の熱と勢力のために、盛んに燃燒して、からだはやせてくる、もしまたこの腺が不活潑な働きをすると、脂肪は燃燒しないで、堆積する一方だから、からだは肥り太り、いくら食量を減じても、またいくら運動をやつてもなかなかやせない。

△

ハレー君は、人が好い、肥滿した者は人がいゝ、さいふが、これもまた面白い問題で、それにハーレー大學のドクトル、ヒムウイッチ氏はしばらく前、子供の惡戯に似た試驗を行つたことがある。氏は小猫をさらへて來て、金網製の籠に入れ、大きな犬の前においた、かうしていやみ合せてゐる中、犬は大第に慨して良好、過去二週間に於けなつてくる、その即看の最高潮る天候晴のためすこぶる順調をうかがつて、双方の靜脈から血液を抽出して檢査をしたところ、いづれも脂肪の含有量が平生より非常に多かつたといふ。

この巨人は、當年とつて廿三歳、體も殺さんといふ好人物ださうだが、いくら好人物でも、もしかれがつまづいて倒れでもしたら！そして運悪く、その下敷になつたとしたら？

△

ハレー君はさうしてそんなことものだろう？科學者の說明を聞いよう人間には、大腦の下部に位した頭蓋骨の龕に、小さな腺の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣腺が納まつてゐる、そして、その中に發生した汁液は、これは食物の、同化分量を調節して居るのだ。普通は適量脂肪が下に堆積するのであるが、この腺が活潑に働き過ぎると、脂肪は體内の熱と勢力のために、盛んに燃燒して、からだはやせてくる、もしまたこの腺が不活潑な働きをすると、脂肪は燃燒しないで、堆積する一方だから、からだは肥り太り、いくら食量を減じても、またいくら運動をやつてもなかなかやせない。

△

この脂肪は、逃げるにも、追ひかけるにも、たゞしは默ふにしだが、いくら好人物でも、もしかれがつまづいて倒れでもしたら！そして運悪く、その下敷になつたとしたら？

△

つまり、恐怖か激怒のために副腎をすると、腎臓の上にある副腎といふ、一種の内分泌腺を刺戟して、アドレナリンの流出を促し、アドレナリンはまた、組織の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣むづかしい、おこりつぽい人間は、これにはやせた者が多く、反對に心配のない機嫌のよい時には脂肪が組織を潤滑せしむる必要がなくなるので、從つて副腎だけの範圍内についていふと、人がいゝなら肥りてくるので、肥滿してゐるから好人物だといふ譯ではないのだといふ。

この巨人は、當年とつて廿三歳、體も殺さんといふ好人物ださうだが、いくら好人物でも、もしかれがつまづいて倒れでもしたら！そして運悪く、その下敷になつたとしたら？

△

ハレー君はさうしてそんなことものだろう？科學者の說明を聞いよう人間には、大腦の下部に位した頭蓋骨の龕に、小さな腺の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣腺が納まつてゐる、そして、その中に發生した汁液は、これは食物の、同化分量を調節して居るのだ。普通は適量脂肪が下に堆積するのであるが、この腺が活潑に働き過ぎると、脂肪は體内の熱と勢力のために、盛んに燃燒して、からだはやせてくる、もしまたこの腺が不活潑な働きをすると、脂肪は燃燒しないで、堆積する一方だから、からだは肥り太り、いくら食量を減じても、またいくら運動をやつてもなかなかやせない。

△

つまり、恐怖か激怒のために副腎をすると、腎臓の上にある副腎といふ、一種の内分泌腺を刺戟して、アドレナリンの流出を促し、アドレナリンはまた、組織の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣むづかしい、おこりつぽい人間は、これにはやせた者が多く、反對に心配のない機嫌のよい時には脂肪が組織を潤滑せしむる必要がなくなるので、從つて副腎だけの範圍内についていふと、人がいゝなら肥りてくるので、肥滿してゐるから好人物だといふ譯ではないのだといふ。

桑港市場

四月廿五日 果物類

アプル 箱	二弗	三弗半
ユスタウン		
バナナ 布哇 封度	三仙半	四仙
中米	三仙半	四仙
グレープフルツ	三弗五〇	三弗五〇
レモン 飛切 箱	三弗〇〇	三弗五〇
オレンジ		
ネーベル	二弗五〇	二弗七五
オリーブ 大 封度	二弗〇〇	二弗二五
ペアー 箱	二弗〇〇	二弗二五
チンゼリン		
ストロベリー 壺	二弗〇〇	二弗二五

野菜類

クレーツもの	二弗五〇	二弗七五
アチチョーク 百	二弗〇〇	二弗二五
カリフラワー		

桑港市場

四月廿五日 野菜果物標準値段

果物類	單位仙	
アプル 箱	一弗半	二弗
ユスタウン		
バナナ 布哇 封度	三仙半	四仙
中米	三仙半	四仙
グレープフルツ	三弗五〇	三弗七五
レモン 飛切 箱	三弗〇〇	三弗五〇
オレンジ		
ネーベル	二弗五〇	二弗七五
オリーブ 大 封度	二弗〇〇	二弗二五
ペアー 箱	二弗〇〇	二弗二五
チンゼリン		
ストロベリー 壺	二弗〇〇	二弗二五
野菜類		
クレーツもの	二弗五〇	二弗七五
アチチョーク 百	二弗〇〇	二弗二五
カリフラワー		
キャベーヂ 封度	一弗半	二弗
スピニヂ		
セロリー 地方	一弗二〇	一弗五〇
レタス ドライ 氷詰	一弗〇〇	一弗二五
アスパラガス	三仙	六仙
サックもの		
ポテトスタクトン	一弗〇〇	一弗二五
キャロット	一弗〇〇	一弗二五
アニオン 白	六〇〇	七〇〇
ブラウン	六〇〇	七〇〇
タアニプツ 黄	一弗〇〇	一弗二五
ビーフ	一弗〇〇	一弗二五
ポテト ブーセル	一弗〇〇	一弗二五
ガーリック 封度	一〇〇	一二〇
ルバーブ アラメダ	一〇〇	一二〇
フロリダ ビンズ	一〇〇	一二〇
箱もの		
キユーカンバー	一弗〇〇	一弗二五
スカーロツプ	一弗〇〇	一弗二五
トマトラング	一弗〇〇	一弗二五
ペパーベル 封度	一〇〇	一二〇
ターナップ	一〇〇	一二〇
パーセリー	一〇〇	一二〇

桑港市場

四月廿五日

ポンチもの ビーツ	一〇〇	一二〇
ヤキロット	一〇〇	一二〇
ラデツシユ	一〇〇	一二〇
マスタグリン	一〇〇	一二〇
アニオン 青	一〇〇	一二〇
カリフラワー 北物	一〇一半	二〇〇
セロリー	一弗〇〇	一弗二五
レタス 地方 氷詰	一〇〇	一二〇
ドライ 打	一〇〇	一二〇
ビート	一〇〇	一二〇
スキートポテトラング	一〇〇	一二〇
エグプラント 斤	一〇〇	一二〇
ペルペツパー	一〇六	一二〇
イタリアンフラング	一〇〇	一二〇
サンマーラング	一〇〇	一二〇
トマト 地方	一〇〇	一二〇
ストロベリー	一〇〇	一二〇
アスパラガス	二〇	二四

家庭欄

人間肥はなぜ

世界一の大男を研究——

好人物か

途方もない 九十五貫の大男 肥つた男はなぜ

何事にも、世界一を誇るアメリカに、更にまた自慢の種子が殖えたが、それはローサンゼルスに住む、ハーレーといふ世界一の太つちょの男、丈は六フイート一インチでさほどでもないが、體量が驚くなかれ、七百八十七ポンド——九十五貫二百廿七匁といふから肥滿男、おそらく現世界は愚か、古今未曾有の一八〇九年に死んだ英國のダニエルラムバートは、七百三十九ポンドしかなかつた。またリンクサーカスにゐて、世界第一の肥滿女と看板を掲げたアイヤホエール嬢は六百三十ポンドである。

新たに芽ぐむもの

佐藤紅綠 吉邨二郎 (123)

岐れ路 (三)

蚤の來る日は樂みて、蚤が來ないと何となくもの淋しい、實際この陰鬱な獨房の中で明けても暮れてもたゞ一人の生活はそれこそ單調な點だけでも死ぬより辛い。

ものであつた、ところが蚤が來てから彼の心は奇妙に和らいだ、自分以外に命を有てるものが二四二の室に同居して居ることを思ひ出してひさく落膽した。

いふ考へは彼の淋しさを追つ拂つた。

彼は毎日蚤を愛し蚤と遊んだ。

ところがある夜彼はかゆさに眠れない、おれはこれで永久に母の顔を忘れてしまふのではなからうかと思ふと心臓の鼓動が急に烈しくなる。

「いや、今に思ひ出せる、今に思ひ出せる、今に乾度」

彼は自分を勵ます樣にいつたさうして默つて聖書の上に論語を載せて讀み耽つた。

「子曰く、仁遠からんかな、我仁を欲すれば、斯に仁至る」

平凡な事をいふものだと彼は思つた、さうしてもう一度それを讀み下した、彼は段々眠くなつた。

突然扉が開いて看守の姿が見えた。

「島村昇！」

「はい」

昇は立つて看守の後に從つた看守はずん〳〵歩いた、昇は長い廊下を通つた、そこの室々に囚徒が一ぱい詰まつて居た、あれは何んですかと看守に訊くと彼奴等は皆死刑囚だと看守はいふ。

「あゝ會ひたい皆に會ひたい」

彼は堪まらなくなつて口の中で叫んだ、彼はいろ〳〵な友達で殺してしまふ、いくら文句がをおもひ出した、さうしてまたあつてもいへない、泣き寢入り母をおもひ出した、さうするとだ、いや〳〵ながらも殺されるのだ、さうせ殺されるのなら何と彼は母の顔を忘れることがあるつけ、彼はそれを眼前に思ひ浮かべやうとしたがさうしても顔が現れない、おれはこれで永久

人間共が勝手な法律を作つてその大きな力で人間をおさへ付けて殺してしまふ、いくら文句がなからうが思ふ、はてな、どんな顔であつたんだ、もしかはずに殺される方がいい」と思つた。

農業欄

早ポテート 収穫狀態

州農務局發表

昨今の市場にはポツ〳〵早ポテートの入荷を見るがコルマ附近の出荷は稍小形のものが多くのみならずスパートがあつてノーマルナ狀態でない最も今十日間は良好な收穫されるものは良好なる旨加州一般の作柄を見るに慨して良好、過去二週間に於けるこの頃の天候晴のためすこぶる順調に發育して南加方面にあつても一月より二月植付の分が最もよく、昨今收穫を急いで出荷は平生より非常に多かつたといふ。

ほんの一日か二日の中に蚤のつた。

皮膚は血の色がこくなり、その背中は圓みを帶びて來た、彼女は抑り〳〵聖書の上に落ちて羨つと足を擦りをしたり、紙の香ひ的

「そんな事は訊かんでも可い」

「しかし人を殺すのは法律の目的ではありますまい」

看守は答へなかつた、さうして向ふを指さした、そこに階段を味はつたりした、昇は初めて蚤の足が大木であることを知つた

昇の顔をおさへ付けて忘れやせう〳〵さして居ることを一度に思ひ出させるのである。

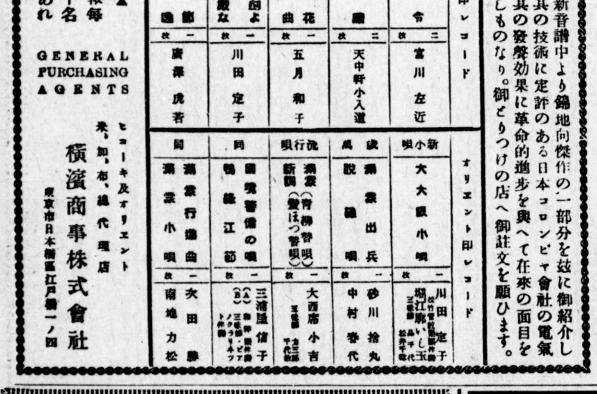
看守は答へなかつた、さうして向ふを指さした、そこに階段の高さは一丈五尺位に見ゐた、その左右に裁判官や檢事士の服裝をしたものや組織の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣腺が納まつてゐる、そして、その中に發生した汁液は、これは食物の、同化分量を調節して居るのだ。普通は適量脂肪が下に堆積するのであるが、この腺が活潑に働き過ぎると、脂肪は體内の熱と勢力のために、盛んに燃燒して、からだはやせてくる、もしまたこの腺が不活潑な働きをすると、脂肪は燃燒しないで、堆積する一方だから、からだは肥り太り、いくら食量を減じても、またいくら運動をやつてもなかなかやせない。

△

つまり、恐怖か激怒のために副腎をすると、腎臓の上にある副腎といふ、一種の内分泌腺を刺戟して、アドレナリンの流出を促し、アドレナリンはまた、組織の中から脂肪を奪つて、血液中に移すのである、だから氣腺が納まつてゐる、そして、その中に發生した汁液は、これは食物の、同化分量を調節して居るのだ。普通は適量脂肪が下に堆積するのであるが、この腺が活潑に働き過ぎると、脂肪は體内の熱と勢力のために、盛んに燃燒して、からだはやせてくる、もしまたこの腺が不活潑な働きをすると、脂肪は燃燒しないで、堆積する一方だから、からだは肥り太り、いくら食量を減じても、またいくら運動をやつてもなかなかやせない。

△

ハレー君は、人が好い、肥滿した者は人がいゝ、さいふが、これもまた面白い問題で、それにハーレー大學のドクトル、ヒムウイッチ氏はしばらく前、子供の惡戯に似た試驗を行つたことがある。氏は小猫をさらへて來て、金網製の籠に入れ、大きな犬の前においた、かうしていやみ合せてゐる中、犬は大第に慨して良好、過去二週間に於けなつてくる、その即看の最高潮る天候晴のためすこぶる順調をうかがつて、双方の靜脈から血液を抽出して檢査をしたところ、いづれも脂肪の含有量が平生より非常に多かつたといふ。



傑作新音譜御案内

▼無代呈上▲ 新音譜月報毎月發行。下名へ御申込あれ

GENERAL PURCHASING AGENTS

ヒコーキ及オリエント 米、加、布、墨代理店

横濱商事株式會社 東京市日本橋區江戸橋一ノ四

ヒコーキ印レコード

流花節	召島令	宮川左近
同	赤坂遊廓	天中軒小人達
野小節	路傍の花	五月和子
情曲	春雪小曲	
流行唄	滿蒙(青柳登唄)	新橋(江戸ぶし玉川)
同	國境警備の唄	鴨緑江節
滿蒙(登ぼつ登唄)	滿蒙行進曲	大西席小吉
滿蒙小唄	大田勝	三浦隆信子
滿蒙出兵	中村春代	砂川拾丸
滿蒙說聽	滿蒙小唄	南地力松
滿蒙小唄	大田勝	川田定子

オリエント印レコード

流花節	安奉節	廣澤虎吉
同	鴨々節	川田定子
流行唄	滿蒙(青柳登唄)	大西席小吉
新橋(江戸ぶし玉川)	鴨緑江節	三浦隆信子
滿蒙出兵	滿蒙行進曲	大田勝
滿蒙說聽	滿蒙小唄	南地力松

カリフラワー種子

確實保證

選特 早生スノーボール

其他精良野菜種子物

キヤタログ

一九三二年度日本文、英文

說明附(大冊)無代進呈

經驗僅廿九年

卸小賣 ホリスター種子園 園主 山中丈吉

HOLLISTER SEED COMPANY

P. O. Box 108 Hollister, Calif. Phone Hollister 15 F 12

日米短歌

蕨狩り

贄田清子

見の限り緑満る春山に對てこころすが〜しけれ

去年の春つれ立ちて來し彼の友の思出さるゝこの山にきて

木の枝をくゞり雑木をわけ行けば自からなる徑つきてあり

さわらびは人に採られし跡のみ葉となりしあり萠ゑ出るあり

雑木生ふる繁みに出しさ蕨はすくすく伸びて採るに嬉しき

蕨狩り山峡深くわけ行けば名知らぬ花のあまた咲き居り

放たれし思ひありけり山鳥の聲をきゝつゝ蕨狩るとき

蕨狩りくれゆく春の思ひ出に今一度は行かんと思ふ

子の採りし蕨は後に残しをき良きを撰へて友に送らな

今にして蕨の味ゝ覺えたりその香うれしみ食卓をなすも

紙人形

片野草介

人前をかぬるともなく想ふさき離して書ける密せ書の名か

寄せ書の中に見出でし名前より薫風めける思ひ出のわく

この懇は夢二の繪より同人の紙人形より繊くはかなく

君に逢ふこともやと念ひ今宵この竈唱會へ來はつれども

霧空のこの灰色をいぶせみて暮らすか今日も笑ふことなく

祈るよな姿態嬌めく裸婦描きて船出せしチッチャよ健ましく在れ

塵屑

中村翠雨

冬籠りけがき窓のくもりるる煤け硝子をふきにけるかも

カーテンのはためく風の流れ入るいぶせき部屋の煤拂けり

カーテンを吹上ぐる風のすがしさや四月半ばなりにけるかも

庭先に捨て寄せにける塵屑を日の暮れ方に焼きにけるかも

あけ放つ窓になびきて部屋内に焚き火の煙り流れ入るかも

雲に嘯く

浦邊禮介

ぎよもせる都市の熱閑さかり來てはじめて笑ふ山に對する

頂上に登るみちみち白雲は舊知の如く旅の郷なり

この嶺の絶頂に立ちて眞蔵初こゝ踏み立ちし人を想ふや

にの山を再び訪はむ時機ありや新く思ひつゝ御かず見晴らす

木枯の如き風吹く春四月このフリスコの月の寂さは

岩風呂

アイダホ州　小川由紀子

靜もりて雲も動かず春晩の此の岩風呂も濤眞すみて

風光る若葉山脈さやかにも岩湯眞澄みて人も來らず

朝光のすき入いて湯に一人居、水うつり鳴ける鳥見て居り

岩風呂の安樂椅子に一人居て歌思ひ居ればうれしもわれの

寂さをこのゝ性の吾によしこの山峡のいで湯のしづか

水着きて人魚の如くふるまへば此の岩風呂も海洋に似る

雨の日は温泉煙こめて人の顔もさたかに見ゆず聲はすれども

名も知らぬ旅人なれど共に來て親みおほゆこの岩風呂に

斷崖のその眞上なる大岩にかれ等は敵を見張りしなるめ

戒時は落葉を蹴つて鹿を追ひし若者遠の宴もありけむ

戒時は雪の山野を駈り來てこの岩風呂にいこひしならめ

明治神宮献詠會（上）

白線社同人　山形莫越

凡て一國々民の價値を評定するべき條件が種々ある中、文藝がその重要なパートをなすべきは何人も異議がなからうこの意味に於てわが日本人が和歌の道を有するは實に天啓の幸福と言はねばならぬ。和歌に精進する方法に多々あるうち、詠出の標目となるべき物件に逢着し以て敬虔する精神を統一するが根本となる小生が白線社詠歌團の一同人として終始其存在を忘れざらんとするもの實に之が爲である

小生昨年歸朝して東京に「明治神宮献詠會」ある事を知つた。之こそは我等歌道に往復する者の歓喜として、而も敬虔なる態度を以て參加すべき聖都である。——米國を言ふ者、チカゴのブッチャーハウスを說くが如く、日本を語る人、東京の明治神宮を抜きにして拘はらず（對比は當を失してるを許せ）實業家、教育家、記者、文士何れもこの献詠會を遂べず、吾等寡聞にして今日まで之を知らなかつたのは誠に遺憾である——

（一）

第一條　明治神宮献詠會規則

本會は明治神宮、献詠會を稱し和歌を明治神宮大前に奉献するを以て目的とす

第二條　本會は事務所を明治神宮社務所内に置く

第三條　本會には會長一名、副會長二名、顧問、選者、並に幹事、書記若干名を置く

第四條　本會の趣旨を賛する者は何人を雖も詠進することを得詠進は短歌さし一人一首に限る

第五條　詠進歌の象題は毎年七月三十日明治天皇祭日當日之詠進歌は九月末日迄に本會に到着するやう送付するものとす

第六條　詠進歌は十一月三日當神宮例祭當日大前に奉奠す詠進歌中より秀逸數百を撰選し十一月六日大前に於て披講式を行ひ且つ之を表彰す

第七條　詠進歌は總て當神宮發行雜誌「代々木」に掲載し希望者に頒つ希望者は詠進の際時に爲替又は振替（振替口座東京六八〇八七番）にて誌料金五十錢を納付するものとす

切手代用は謝絶す雜誌發行豫定期日は十二月中旬とす

役員

會長一戸兵衛
副會長　子爵三宮貞敬光
秋岡保治
幹事　佐藤貫　飯田秀眞
別所猶一　大塚謙一郎
書記　宮石正
顧問（五十音順）
子爵　入江爲守　上田萬年
子爵　金子堅太郎　三上參次
井上通泰
選者（五十音順）
稲村眞里　加藤義清　金子元臣　北里闌　栗山眞扶　佐々木信綱　武島又次郎　千葉胤明　外山旦正　根本致行　長谷部親弘　阪正臣　山本行範
明治神宮獻詠會の組織は以上の通りであるが、同會には特に趣意書があるから次号に之を記さう。

日米俳句

燕と鳩

下山逸蒼

ペビーゴルフの廣苑がさかんに萠ゑてるオレンヂいろのドレスから脚見せ春かぜ

南は夢の郷出そろつて燕も飛ぶさよ

羊の悲鳴きこゆくるキャンプのたそがれ

女說明者と渡來した映畫の春宵

春の月夜は一片の白ら雲遊ばせ

月へ出る

片岸芥三

日支事變の講演も、走りの瓜出て

煙草のむ隊さへアスパラが出てくる

夜業歸りつかれた眼に星がある

風呂につかれを流し、我が身を感じ

朝な夕な蒲原に囀る黒鳥のありけり

河畔の柳宵葉若葉さなり囀りの哀調

青葉若葉

佐藤青稻

あれは彼女の歌に出た夕べの明星

邦人町の春の夜でヒリピン、黑んぼ

辻ピラが春の月夜になつてゐる

本屋の立ち讀みから月夜へまた出た

椰子の月夜

南島夜虹

小鍋のありたけ船で撒き土人を湧らす

船から上がるや先つ首に歓迎花環

椰子の月夜でいろんなエロ、グロ

尺八迸かな甘蔗畑の月夜ゆく

島はランプの波音で書いてゐる手紙

日本へ船出さしたその夜の月明

足跡

小川由紀子

乳しぼる人に赤々と地平線の入日

たちこもる温泉煙に春のうす月

日毎通ふ道の草萠いちじるしく

眞青に澄むいで湯の同じ顔して

今日もメトラック高らかに春晩のいで湯

外湯の電燈にほの暗き人聲

瀟々さいで湯たゝね春の微風

小さい足跡を追ふ大きい足跡

たんぽぽ摘んで居る温泉歸りの山路

もつれ合つた風にかけ出して居る子供等

松葉杖ついて湯に通ふてゐなさる

散歩途上

大川鉅一

床屋さん膝だいて客椅子にゐる春蚤

寳れ残りの鍵亀が石の下にゐる

赤インキの排撃とうなつて春かぜ

麗らか過ぎて飛行機がさんざ退へりする

フリスコの夜の燈火で初苺の風味

日本より

風信一過

新俳句概觀

谷尾喜彦

「層雲」で私の名や、句を見られたのだそうで、矢張り私の一つの病氣として俳句なので、止めやうと考へながら未だに續けてゐます「層雲」へは大正十五年に投句を始めて見ました、モト井泉水君は、日本派時代から、名はお互に識つてゐたんですけれども逢つた事はなかつたのです、私は新傾向（碧梧桐の）が餘り好きでなかつたので、（硬すぎるので）その爲俳句さだん〜遠ざかつてゐました、然るに足立松露云ふ男が、大正十五年にヨツコリ來て自分も老境から再び俳句をやりたいと思ふが雑誌は何がいゝかと云ふので、そのさき「三昧」と「層雲」を味はつて「三昧」はもうスツカリ氣取つて偉らがつた現して滿足しかねますので、

そんなギコチない世界よりもモー一歩自由な「生命の躍進」をモットーとしてやり度いのです、それで俳句といふ一つの傳統を被ぶつて常に突破的なフレッシュ性さいひまるか、又は寄る人間味を躍歌したいので、ソウいふ心地から私の句は生まれますので、寛まり俳句の群會から見れば異端であり、又、飯逆でもあります、蓮ッ葉性が多量になるのです、是は私自らが好んでやるのです此の點に於て私には「層雲」の天地もなく、俳句の天地もありません、唯尊彦の正命觀照があるだけです、ソンナ譯で大體に於て俳句として構想して「層雲」へは出してゐるんですけれど、私自身は、私獨得の試作に歩んでゐるのです、其うして箱、「層雲」の俳句に叶ふ條件の句の一部分が毎月三、四句位「層雲」に載るされてゐる丈けです、だから別に「層雲」の俳人でゐる譯ぢやありません——

俳し、只今俳句界中では一ツ「層雲」のみが生命を有つて新界に實獻してゐます「新俳句の建設」は完全に「層雲」に依つて完整されました、それで「層雲」こそは我が俳句史上の唯一權威なのであります、してこの點では何と云つても俳句界での覇王は、要するに「層雲」だと言つて可いでせう

×

處で、「層雲」誌上での作家では下山英太郎氏が抜群の作家の一人です、私は他のさんな人々にも感心しませんが、獨り下山君のみは頭が下ります、だから私は、「層雲」誌上評論を出す毎に、下山氏の句を例にとつて論じてをります君も御覽になつたでしよう、この間に「日本より」といふ一文で下山君を大いに推奬したわけでした。

何故に私が下山君に然く共鳴するか？それは「層雲」の俳人でゐながら、「層雲」に囚はれてゐない、自由な境地を歩みつゞけてゐるからです、其他の大家に云ふ人々の皆がホトンド俳句に囚はれて「層雲」の殻の中から一歩も出ないのですが、下山君はそうでない、つまり俳句を冠りこしてゐない、俳人振りがないゝのです、で、要するに「層雲」中で下山君は第一人者として、私の見てゐる處ですー——澄み切らぬ、人間らしい處がいよのです——

×

次に湖畔社の同人中には、モ一人私の知つてる方がゐられます、それは元中學校の英語の先生であつた奥野明雲主氏です、此の人は私の伴の中學時代の先生で、可愛がつてもらつたので、特に私は忘れませんです、私も一度學校で逢つたんですが、向うではよく覺てはゐられませんでせう。

この方には女性に對するエピソードがあり、ちよつと情熱的で、詩人的ですが、決してエロではないのです、それは成一人の日本的女傑（私のソウ見た）に絡まる秘話なんですが——

×

おもしろいことには、私の實際を知らぬ『層雲』の人々は皆私の句を見て廿五、六歳の青年だとばかり思つてる模で時々訪問してビックリしてます呵々、ネー詩人は永遠に若いんですよグーテは常に戀をした？お笑ひ草です、だが事實私の心は老ないのです、なぜと云へば、處世苦から超脱してゐるから、心に皺がよらないのです。

私は、私獨特で「生活行進句」と云ふのを、一昨年創始し、大衆から大いに歓迎支持されてゐますが——いづれ亦御覽くださる時が來ませう。では御大切に——

——昭和七年三月廿七日——

習作

バンクーバにて　鮫島靖人

ペンをとりて文書居れば雞屋内の雞おどろかすけだものゝ聲

雑草るゝフレザ河の夕闇に漁船の灯りちら〜と見ゆ

鐵道の線路遥かに工夫等のハマ打つ音のひゞくるかも

船酔ひの疲れも忘れ笑われにすがりて吾子ははしやぎにけり

嬉しきは波路はるば越えて來し妻子を見たる憐たまゆら

穴掘る

岩村圭

人間萬事塞翁が馬の諺、をいまリンデーの上に見やうとは

今日もまた自分葬る穴掘つてみな忙しく暮らしてるのだ

その舌が次きには何と變るやらそれの動きに喪怒してるさは

餘つてたタバコも飲けてきさなく別れを告げて自殺したのか

荒須賀へ

流轉兒

波靜かいよ蒼家があつた波の字を千鳥に似せて一字書いたが

春雨だなんて云ふけど落ちぶれて橋下に宿る身になつて見ろ

アラスカのキャナリ働き滿員の廣告を見てガッカリしたさ迷ふてゐるうち遂にもしたかアラスカ行も駄目と成つたか

近詠

鹽澤汀二

春早く久に訪ねしわが友と話のこして歸り來にけり

今朝みれば白く淡かに春がすみ、山より山に續きたるかも

うらがなしよゝ春は成らず此頃はなりわいの忙しさつゞく

告天子春はまだ近しわが庭の物干になでて鳴くらむ

ゆふ光のこる島嶼あゆみつゝ今日もこゝろよく疲れて歸る

駅ねぬの子島振りあゞしく種を蒔くこゝのトメト生ぎそ思ふ

高等支那御料理

宴會は特に大勉强

マンダリン樓

—是非一度御寄り下さい—

羅府東一街とサンピドロ街角

富尾ビル　電話MU八五五八

出國手續、入國非絶事故、渡遠事故、一切の移民事項

文學士 法學士 安倍俊吾

羅府東一街二四四半

電話（ミューチャル（MU）二六六六）

設備完全、食事美味

羅府日本病院

東一街とフイクット街角

電話アンゼラス七一五七

驚異的大發見

—（世界唯一の熱良器）—

淋病撲滅し得る、子宮病を治し得る

◇電熱治淋器　男女用共　十五弗

◇子宮病熱療器　十五弗

◇蒸熱治淋器　男子用　十六弗

◇電氣マサージ器　十五弗

性病月經不順其他婦人器官に効なき人は是非本器に依つて全快ありたし（説明書は御申込次第御送り致します）

米國布哇特約專賣所　亀命養生院

217 N. San Pedro St. Los Angeles, Calif. Tel. TU 9339

白髮わか返す妙藥

◇白髮染めにあらず根本から白髮を絶やす新發明の毛髮營養液なり（壹瓶　二圓）

發賣部主任　安川傳兵衛　{2848 W. 10th St. L.A. Phone: DU. 3925-4233}

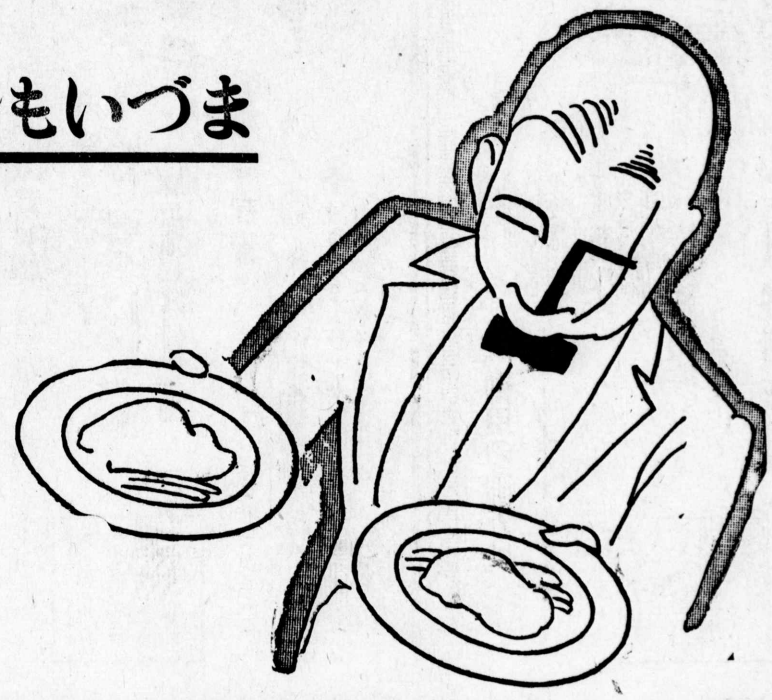
賣捌所　安川出張所　{304 E. 2nd St. L.A. Phone: MU. 6853}

日本人本部　長谷川咲子　3211 W. 27th St. Los Angeles, Calif. RO 五四六四

んめご平ッ眞　のもいづま

味の素

費用お構ひなし
なら贅澤だけど
味の素で經濟に
美味く食ふなら
文句の出所なし



宮内省御用達　味の素本舗　鈴木商店

フレスノ（二十四日）

魔訶不思議！ 枯木を生かす藥

シリア人が發明した神秘的なスプレー液

疑ふ者よ來り見よ……

リードレー市の東方四マイル半住するシリア生まれ、名はフレッド・シーマン同地で長年出荷業をしてゐる人が古代支那の秘藥、秘組を聞くとシーマン氏が多年苦心の末に發明完成したスプレー藥液を件の古代机の脚にそゝいだ結果が枯木の机脚に芽が出たのださうである（その當時方青年會の辯士は机は氏が手に入れてからでも五年になる）又十年間も放り込んで置いた花瓶にスプレーすると藤の一枝から小さな芽を吹いた更に十三年前に眞赤近四ケ年間

▲枯死の狀態にあつた密相の樹に試みると青々と葉が茂り出し花をつけるやうになつた。尚實驗を進めてスプレーしたフイグスの樹は繁茂し結實も早いが弱く結實も遅れる結果に達したことのことで英字記者達も一驚

▲丸投げ（セルマ）大赤（三等ハンフォード）

▲七五ヤード 大濱（三等サンガー）

▲百ヤード障碍 藤原ゼー（一等セルマ）

▲巾飛 藤原兄弟（一、四等セルマ）

▲圓盤投げ 藤原ゼー（二等セルマ）大濱（四等サンガー）

▲枯死の狀態にあつた密相の樹に試みると青々と葉が茂り出し花をつけるやうになつた。尚實驗を進めてスプレーしたフイグスの樹は繁茂し結實も早いが弱く結實も遅れる結果に達したことのことで英字記者達も一驚

五弗で一千弗の保險

加州で一番古い。着實な發展迅速なサービス、未支拂なし

本店は オークランド市 加州相互生命保險組合 213 Pac Bldg., Oakland, Cal.

本社又は各地代理人へ乞申込

庭園展覽會で……氣を吐く同胞の出品

一、二、三等入賞品多數

庭園模型は一等銀盃

陸上競技界に躍る第二世

緒方の花々しい技

昨日セルマハイで布市大學初級生、セルマ、サンガー、ハンフォード、キングスバーイ、セリア各ハイスクールの聯合陸上競技大會が催されたが、日本人子弟の多數が例により花々しく躍し特にセルマが第二位を占めたのは緒方の活動に依るものが多かつた。左に其成績を擧げてみやう

▲百ヤード 緒方（一等）

▲百ヤード障碍 大赤（一等）

▲高飛び 緒方（三等）

▲巾飛 緒方（一等）平岡（四等）

オークランド【二十五日】

▲招待茶會後青年會例會を催し左の決議あり

一、五月中サンガーに開催される布青聯盟巡演會への出席代表辯士を横見一水、中田守雄兩君とすること

二、五月の月次例會には討論會を開くこと

●銀道講演會延期 今夕八時より中村師範の銀道講演會を發表いたしましたが、同師範他地方にて講習の都合により延期となりました、新聞紙上にて延期發表が間に合ませんため本夕參集下されし諸賢に對し謹んでその不行届を陳謝致します

●布市武德會發表

●野球聯盟戰 野球聯盟戰中のフレスノ對ダイニーバは二十二對五で布體大敗、パタリーはダ軍、毛保、三村、川野フ軍、村島、佐伯、鐵村

●驟雨一過 本日午後四時過ぎ驟雨一過したが地上を少し潤しただけで快霽

●漁期開く 五月一日よりツラウト、バスの漁期開かるゝが十日早く退院し自宅から通ふ程度で不日繃帯も除き得るであらうと

●寄附 ボールス二宮當市氏に亡夫の新世界王府支社主任の太田夫人もその後の經過は思ふよりも輕き模樣だと

▲向上動車を白人に轢殺されて負傷したキーロー氏の武田氏長男も腦の模様がさうよりは廣澤氏宅に新聞會を開きて心配されたが存外輕傷でもはや危險期も通り過ぎ一安心だと

●寄附 吉川當市氏は息女の入學記念に明和學園に同母の會へ各々五弗宛

嚴肅なる葬儀

レーキ街で五場經營中の太田氏は十日ばかり以前ミシンに突き當たられ入院治療中なりしが、行屆いた手當て其甲斐なく一時朝他界せられ昨日廿三日午後二時より佛教會にて島田開教使導師の下に當井氏司會し最も嚴肅なる葬儀は營まれた。島田師の讃歌カサンオン軍歌ラ試合の答なりしが降雨の都合で試合中止なりしと。

▲北村氏方二男出生 北村氏方に今日午後一男出生母子共健全なり

●野球中止 今シーズン最初の野球は本日サンオン青年會とフレスノ小此木病院の試合中止

●塚本開教使の疇狀 多年當地佛教會開教使として青年指導の任にありし塚本洗月師より當地來任中の後援を謝し今回夢嶺佛教會開教使に任命されしにより同地へ御來遊の節は御立寄り下さるやう來信ありたり。

●日曜學校教師と父母の會 毎教會では來る廿六日夕曜教會で日曜學校教師と父母の會を催し懇談する由。水曜午後七時半よりは廣澤氏宅に新聞會を開き支の傳道のため祈あり。

●日曜學校教師と父母の會 毎教會では來る廿六日夕曜教會で日曜學校教師と父母の會を催し懇談する由。水曜午後七時半よりは廣澤氏宅に新聞會を開き支の傳道のため祈あり。

●寄附 當井日午後一時より會場帶備のため新調員其他御來援を乞ふ

▲餘興 司會者 近藤市九郎

▲進拜式 司會者 安部萬記

一、開會の辭 司會者 安部萬記

一、君が代二唱 會衆一同

一、オルガン伴奏 下司夫人

一、御眞影捧讀 下部北

一、最敬禮 同

一、勅語奉讀 同

一、御眞影閉扉 同

一、奉祝の辭 サリナス學園生徒代表 龍谷學園生徒 基督教會 佛教會 日曾代表 高橋寛一

一、閉會の辭 司會者

一、閉會の辭 司會者 近藤市九郎

一、餘興 司會者 近藤市九郎

一、祝辭 來賓 一同

一、君が代二唱 會衆一同

一、オルガン伴奏 下司夫人

一、御眞影捧讀 下部北

一、最敬禮 同

一、勅語奉讀 同

一、御眞影閉扉 同

一、奉祝の辭 サリナス學園生徒代表 龍谷學園生徒 基督教會 佛教會 日曾代表 高橋寛一

病負傷者の近況

過日眼球の手術治療を受けた東京會の堀田貫三郎氏は其後の經過非常に良好で豫定よりも一日早く退院し自宅から通ふ程度で不日繃帯も除き得るであらうと

▲父勝氏に腎臓病で入院中の新世界王府支社主任の太田夫人もその後の經過は思ふよりも輕き模樣だと

▲向上動車を白人に轢殺されて負傷したキーロー氏の武田氏長男も腦の模様がさうよりは廣澤氏宅に新聞會を開き支の傳道のため祈あり。

日會主催 天長節奉祝會

日曾では來る廿日土曜午後七時より日曾ホールにて天長節奉祝會を擧行し餘興としては「九重の御榮へ」「國の行方」等の教育映畫及び滿洲、海事變の實寫を觀覽に代する由にて一般同胞の來會を希望す入場は無料

獻堂一周年 感謝會盛會

王府英人以教會の教育會館を新築し去る廿日開かれたが四角張つた祝辭を抜きにして會場設備が去る廿四日開かれたが第一部並びに多數の來賓等百七十餘名の參集り會合の後第二部の趣向による各種の餘技や餘興百出し一同歡喜に滿ちて十時過ぎに散會した。

日本劇も中川、白木兩人

若杉總領事の時局講演會

サンマテオ

橋場病院

佐市支社

河村歯科醫院

渡邊光義

中原歯科醫院

王府支社

藤森醫院

植山醫院

山田醫院

産婆山崎シモ

植山治太郎

村谷磯三郎

吉川新一

婦人の福音 保證附き新發明 安全月さらへ

女の悩み

布市支社

葬儀社

湖月堂

小此木病院

速迅 鮮明 低廉

日米社印刷部

ギャリン商會

野村正一保險事務所

代理業

東洋大戰亂情史

藤井路石著

滿蒙の空

紐育生命保險會社

一千九百三十一年度營業成績

保險總契約高 七十六億五千七百卅七萬弗餘

總資産 十八億九千〇十四萬弗餘

創立以來配當支拂高 九億二千二百四十四萬弗餘

被保險者へ支拂高 二億二千七百五十八萬弗餘

剩餘積立金 一億二千萬弗

利益配當支拂高 七千百四十六萬弗餘

加州の總契約高 五億六千六百七十二萬弗餘

（加州内に營業する百十保險會社中の第一位）

◎九歳半より六十歳半まで男女共

日本人大歡迎

北加日本人代理人

佐市北第三街五五六 木村俊雄 電話 パラード 六九六

櫻府第六街二一〇一 片岡貫一 電話 キヤピタル五〇五九

櫻府エム街四三一 武田正夫 電話 メーン 五〇三〇

華村メーン街一〇五 松田午三郎 電話 ワツソンビル二一〇

主府第十七街八一七 竹下靜馬 電話 レーキサイド一六三一

王府ウエスト街三〇二八 湯淺龜藏 電話 ピードモント五三七六W

夢嶺マツギー街一五一五 植山治太郎 電話 パークレー三八三一W

布市ツラレ街一四三一 村谷磯三郎 電話 五一三五一四

布市ツラレ街一四一〇 吉川新一

愛州日本人排斥問題 近く圓滿解決せん

ポ市領事館へ達した情報

先にアイダホ州に於いて日本人が決を見るに至るであらうと云ふ事は既報の通り王府日米協會では其後央州ベーカー市に於いて日本人排斥問題起り其後央州ベーカー市の同志會より當市領事館への報告によれば、去る十四日、三人の同胞がベーカー市よりスネーキリバー流域ユーブリーキ云ふ小タウンにポテト及びアスパラ耕作に雇はれ同地に越し同日、二日後の十六日午後二時頃約百名の

白人一團が押し寄せ同胞に立ち退きを迫つ

白人一團が押し寄せ同胞に立ち退きを迫つたので同胞の見るも痛ましい程不出番かつた。因に當夜の入場料は三名はやむなく直にベーカー市に引揚げ同地代官人をして原主三千五百弗あつた由にて其内三分の一は支那人援護者であつたと云はれてゐる。

ポートランド

滿洲の野に——上海の地に——

我が忠勇將士の大奮戰！ 涙ぐまれ壯烈！ 悲壯——血と涙の他はなし——。

◇一致團結の力は強し、滿洲新國家

◇露兵集團！ 何をするか？——尼港惨劇の追想！ 更に胸を打つ！ 等々——十五項の快著！

愛國の諸子よ！ ぜひ御一讀、以つて千載の恨事を記念せられよ！

◎各地書籍店にあります

燦として八荒に輝く皇軍の武威！

正しき日本を愛せよ！

日支事變の眞相

東洋大戰亂情史

藤井路石著

御申込み次第 急送致します 但し前金の事 送費無料

總頁數 二百五十頁 定價 一、四〇

發賣所 DOSHIKAI 1728 Sutter Street Phone WAlnut 6745 San Francisco, Calif.

サクラメント 支社メーン 電話三〇六六（廿五日）

聽衆三百名靜粛 大山氏の說に傾聽

流石は學者だけに理路整然 奥さんも登壇し婦人問題を

日本無産政黨の旗頭たり元早稲田大學の名教授大山郁夫氏の經て、今回ソントン附近で一萬人の聽衆を集めたが入場者三百餘名の盛會であつた。青木儀市氏の司會で晨初に淑かな大山夫人登壇してさうである、同氏農園のアドレスは左の如しゝ

P. O. Box 56 Golf Tel. JP2 Thornton

●故升田氏追悼會　防長海外協會櫻府支部では理事會を開き、故升田芳藏氏が牛前同協會の理事として又副支部長として協會の發展に盡力されし功績に對し來る二十七日の水曜午後八時より櫻府佛教會に於て追悼會を營むことに決し、故人若くば協會員にして故升田氏に關係を有する諸氏の參詣を希望す、同氏の遺族升田勉君より追悼記念として二十弗を同協會に寄附。

●黑澤氏結婚披露會　オークパークの青年農業家福島縣人黑澤吉氏とニューヤツスルの農業家安田健次郎氏長女桑子嬢との媒介で婚約中のところ、昨廿四日午後三時より櫻府佛教會で結婚式を挙げ、同六時より同會で結婚式を挙げ、同六時より同會で結婚式を挙げ、同六時より同

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continet

NUMBER 11,647 | Published at 650 Ellis St. Telephone FRanklin 3311 | SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, TUESDAY, APRIL 26, 1932 | Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter | Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

S. F. TO GIVE WELCOME TO DR. I. NITOBE

Famous Publicist To Talk Before Japan Society Apr. 28

Dr. Inazo Nitobe, distinguished Japanese publicist and member of the House of Peers, will give a series of addresses on Japan before a number of the leading organizations of the Bay area late this week following his arrival here aboard the N. Y.K. motor ship Tatsuta Maru, Wednesday, Apr. 27.

Accompanied by Mrs. Nitobe, the 73-year-old statesman will remain in San Francisco until May 2, when they will depart for New York.

Dr. Nitobe will speak before the International Relations section of the Commonwealth club at a luncheon to be given in his honor at the Merchants Exchange building, 465 California st., Thursday at 12:15 p.m.

Mrs. Nitobe Feted

On the same day, Mrs. Nitobe will be given a luncheon by Mrs. Kaname Wakasugi, wife of the Japanese consul-general here.

In the evening Dr. Nitobe will speak at a dinner given by the Japan Society of San Francisco and the local branch of the Institute of Pacific Relations at the Fairmont hotel 7:30 p.m. The affair is being given to honor Dr. and Mrs. Nitobe.

On Friday he will speak at a luncheon to be given in his honor by the University of California. Mrs. Nitobe will be given a luncheon by Mrs. Elkinton of Berkeley on the same day.

Speak at St. Francis

Friday afternoon at 4 p.m. Dr. Nitobe will speak before the San Francisco center in the Italian room of St. Francis hotel. In the evening at 7:30 p.m., Mrs. William Palmer Lucas, prominent local clubwoman, will give a dinner in their honor at her home, 2449 Pacific ave.

On Saturday at 10:30 a.m., Dr. Nitobe will speak before the Oakland Forum at the Oakland hotel. He will remain there for a luncheon with a selected group. In the evening he will be the guest of honor at a banquet to be given jointy by the Japanese association of San Francisco, the Japanese Chamber of Commerce and the Japanese association of America.

Address Japanese

Immediately following the banquet he will deliver an address at the local Reformed church on Post st. before a Japanese audience. The lecture is being sponsored by the Japanese association of San Francisco.

On Sunday afternoon at 4 p.m. the noted Japanese speaker will address at the Mills College in Oakland.

Dr. Nitobe, the author of a number of books on Japan, and Japanese culture, was chairman of the 1930 biennial conference of the Institute of Pacific Relations held in Kyoto. He was also secretary at the League of Nations some years. A graduate of Sapporo university, he holds the degree of doctor of philosophy from John Hopkins university, the Bonn university in Germany, and the Imperial university of Tokyo.

Writes Book

He is the author of both "Bushido" and the "Japanese Nation", as well as his most recent book "Japan," which was published in January by the Charles Scribners of New York.

He is at present editorial advisor of the Osaka English Mainichi, an influential daily newspaper.

His wife, the former Miss Mary Elkinton, a member of a prominent Philadelphia family, is a sister of Alfred Elkinton, wealthy Berkeley businessman.

During their stay here Dr. and Mrs. Nitobe will be guests at the Fairmont hotel.

"Seven Seas" Wins Praise of Audience

"The Seven Seas", a movie film depicting the love and trials of a young Japanese novelist of Tokyo, was screened with much success Saturday and Sunday evenings at the local Kinmon gakuen auditorium on Bush st., under the auspices of the New World News.

The benshi, Mme. Miyoko Hanazono, proved to be an excellent interpreter.

Suisun Japanese To Fete Birthday of Japan Emperor

[Special to Japanese American News]

SUISUN, Apr. 26—Speeches by representatives of the various local Japanese organizations will be featured at an exercise commerating the birthday of the Japanese Emperor, to be held here at the local hall Saturday evening, Apr. 30, 8 p.m.

Speeches will be delivered by representatives of the Fujin Kai, the Buddhist temple, the Japanese association, and the Sunday school.

The chairman wil be S. Nakamura.

QUAKE TOLD BY CATFISH

Nippon Finds Method For Forecasting Tremblors

[Special to Japanese American News]

SENDAI, Japan, Apr. 25—Ancient Japanese legend says the wriggling of a catfish of gigantic proportions earthquakes. Modern Japanese research indicates that earthquakes cause wriggling by an ordinary catfish under sound and vibration-proof conditions.

Professor Shikiji Hatai of the Tohoku Imperial University in Sendai has proved the modern corollary to the ancient belief. At least, by recent research, he has proved that there exists some apparent connections between seismic movements of the earth and movements of an ordinary catfish kept in an acquarium inside a sound-proof room, which is also proof against ordinary vibration.

The investigator believes that it may be possible to predict earthquakes some hours in advance by studying the peculiar movements of catfish kept under these conditions.

In the course of his experiments he found that when the catfish wriggled in a certain manner, an earthquake always followed within 12 hours.

Oyama Gives Talk In Capital City

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, Apr. 25—Ikuo Oyama, noted Japanese labor leader and former member of the Imperial diet, gave an eloquent plea for the support of the workingman of Japan, in an address delivered here Sunday evening at the Showa hall.

The veteran speaker is scheduled to address a Japanese audience in Marysville Apr. 25, in Newcastle Apr. 26, in Lodi Apr. 27, and in Livingston Apr. 28.

Oyama was attacked bitterly by a number of speakers at a mass meeting of loocl Japanese radicals held Saturday evening at this Showa hall. The main burden of the speeches was that Oyama had betrayed the cause of the communists in Japan.

4 JAPANESE WINNERS IN PIANO TILT

Grand Prize Will Be Awarded at Final Test May 1-8

Four little Japanese girls were named among the winners of the elimination tests given 2612 entrants in the piano competition of Music week here yesterday by Chester W. Rosekrans, executive director.

The tiny pianists were divided according to their ages, thus assuring each child an even chance. In the 6-7 years class, Yasuko Takakawa and Yuriko Komiyama passed the first tests.

Yoko Matsukuma made her mark in the 10-11 years class, while Florence Takayama passed in the 12-13 yar-old class.

Mrs. H. Roy Stoval, chief judge, said that such outstanding talent was reveled in the tests that the grand prize winner, to be determined during Music week at the Civic Auditorium from May 1 to 8, must bear the mark of genius.

U. S. AIRMAN GIVEN HONOR

Chinese Pay Tribute To Short, Killed in Air Battle

[Special to Japanese American News]

SHANGHAI, Apr. 25—Robert M. Short, U. S. airman, yesterday was laid in a national hero's grave at the Hungjao airdrome, where his flaming plane plummeted to earth in a fight with three Japanese ships, with fifty injured natives testifying to the crush of thousands that followed his cortage.

Short's mother, Mrs. Elizabeth Short of Tacoma, and his brother, broke down midway to his grave from the church. Thousands of Chinese onlookers stood reverently and silently by while these two Americans wept unrestrainedly for their loved one who had died fighting for a foreign nation against an unhated foe.

At the airdrome a detachment of Chinese troops from the eight-eighth division fired three volleys over the grave as the remains of their alien ally were lowered in. Airplanes roared overhead, dipping in salute.

Shimura Eliminated In Bay Tennis Tilt

Putting up a stubborn fight every inch of the way, Nebo Shimura, the only Japanese hope remaining in the 22nd Bay counties tennis tourney here at the Golden Gate courts, was eliminated in the third round by Lloyd Budge Sunday by the count of 6-2 and 6-3.

Paul Kasugai and George Furuki defaulted to Budge and Jason in the doubles match.

Japan Mermen Ready for Olympic Meet

Youth and age will be represented on Nippon's swimming team when they show at Los Angeles this summer. Left to right, Kentaro Kawadzu, 18, one of the youngest members of the squad; Yoshiyuki Tsuruta, 29, the oldest member, and Kanekichi Katayama who is just 20 years old.

SILK WORTH $16,200,000 SOLD TO U. S. BY NIPPON

[Special to Japanese American News]

TOKYO, April 25—Local newspapers today reported the largest sale of raw silk in Japan's history in the selling by the government of 108,000 bales to American interests rpresented by Paolino Gerli, of E. Gerli & Co., of New York.

The total amount of money involved was about $16,200,000.

The government took the silk off the market in 1930 in the hope of bolstering the price. The government's loss was estimated at $33,000,000.

Nippon Garrison Repulses Chinese Killing Fourty-Four

[Special to Japanese American News]

MUKDEN, Manchuria, April 24.—The Japanese garrison at Tungliao, Northern Manchuria, today repulsed a surprise assault by 3,000 Chinese irregulars, killing fourty-four of the attackers. The raid was made under cover of darkness in the early morning hours.

BABA GIVEN U. C. CIRCLE

San Francisco Youth Member of Varsity Swimming Team

BERKELEY, Apr. 25—Tsune Baba, well known Japanese student, was awarded a circle "C" letter for participation in minor sports at U. C. by the executive committee of the Associated students. He made the versity swimming team.

Tatsuta Carrying Big Silk Shipment

The Nippon Yusen Kaisha's principal arrival of the week will be the motor liner Tatsuta Maru, Captain Ito, from the Orient. The ship will arrive here Wednesday, Apr. 27, with a list of notable passengers, including Inazo Nitobe, distinguished Japanese author, lecturer, statesman and publicist. He is a member of the House of Peers of the Japanese Diet.

The Lisbon Maru, a frieghter of the line, came in Sunday the night on her way to New York with 9000 tons of sugar from Manila.

The Tatsuta will bring a fair passenger list of tourists returning from the Orient and the, usual silk consignment. This is valued at about $500,000 and most of it will be sent overland by express freight.

L.A. Baptists Hold Party for Members

LOS ANGELES, Apr. 25—The B. Y.P.U. of the local Japanese Baptist church in Boyle Heights held a party for its members Friday night, April 22.

Five Carloads Of Autos Off For Asia

Five carloads of American automobiles, bound for service in various countries across the Pacific, are in the holds of the Japanese motorship Chichibu Maru, which left San Francisco Apr. 21, for Japan.

Epworth League in L.A. Named After Toyohiko Kagawa

[Special to Japanese American News]

LOS AGELES, Apr. 25—In honor of the Toyohiko Kagawa, famous Japanese social worker, the Senior Epworth league of the Florence Avenue M. E. church has been named recently the Kagawa Epworth league.

The league is active in the support of Kawagawa's work.

L. A. YMCA TO GIVE DINNER FOR CAGERS

3 Champion Teams to Be Given Awards Thursday

LOS ANGELES, Apr. 25—A huge banquet in honor of the winning YMCA basketball teams of the three Japanese churches is to be held by the Japanese YMCA at the San Kwo Low cafe, Thursday evening, Apr. 28, 6:30 p.m.

The three championship basketball teams to be feted are, in the A division, the Anchovies of the Christian Institute church; in the B division, the M.E. church quintet, and in the C division, the M.E. five.

All teams that were entered in the three divisions are expected to attend the banquet. Reservations are requested promptly. A charge of 50 cents will be asked for each boy.

Awards Given

Awards will be presented to the champions of each division. In the B division, the M.E. cagers will receive the Rafu Shimpo cup. The Kashi Mainichi trophy will go to the Anchovies, the champions in the A division. The tiny C division team will receive the YMCA trophy.

Robert Kuwahara, secretary of the Japanese YMCA, will preside as toastmaster for the evening. Mr. Lott, supervisor of the City playgrounds, will be one of the guests of the occasion.

3 Japanese Attend E. L. Meet in L. A.

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, Apr. 25—Three representatives of the Japanese M. E. church were in attendance at the 28th Annual Senior Epworth leagues' convention, Los Angeles district, which was held at Gardena M. E. church, Friday night, Apr. 22.

The three Japanese to attend the convention were Bill Zaima, president of the Senior Epworth league; Carl Kondo, secretary; and Dorothy Funabiki, young people's advisor.

More than 200 delegates were present at the banquet and business meeting. A long program featured an address by J. Stitt Wilson, former Mayor of Berkeley, who spoke on "The Vision of Christ in the Present Economic World.'

Wilsons speech was socialistic. He pointed out the reason for the present depression in the midst of wealth. He urged the youths present to fight for the future of the world. "New blood is needed, clear heads to remodel the business of the world, now chaos through the muddling of the competition blinded business men, he declared to be self-evident.

Seki to Take Part of Japan Prince in 'Madame Butterfly'

Tokijiro Seki, San Francisco Japanese baritone, will take the role of Prince Yamadori in the Pacific Opera association's production of "Madame Butterfly," to be staged at the Curran Theatre on Geary st. Wednesday evening, May 4, with a matinee performance on the following Saturday.

Mme. Miyoshi Sugi Machi, well known Japanese soprano of Las Angeles, will enact the title role of Chyo-Chyo-san. The diva expects to conduct a study and concert tour of Europe following her present Pacific Coast engagements.

YUAI GROUP PLANS SHOW

2 Plays to be Given by Sac'to Girls on May 20th

[Special to Japanese American News]

SARAMENTO, Apr. 25—The local Yuai girl reserves will present two plays in conjunction with the Spring festival on May 20 at the Showa hall here.

Mrs. Irma Case Brown will be the director of two of the plays, "Thanks Awfully", and "Bills and Alimony."

Members of the club will be selling the tickets. The price for adults will be twenty-five cents while children's admission will be a dime.

The funds raised from the benefit program will be used to send the Yuai delegates to the Girls reserves convention.

TOWN PLANS EMPIRE DAY

Alvarado Japanese to Mark Tenchosetsu On April 30

[Special to Japanese American News]

ALVARADO, Apr. 25—The Japanese residents of this section will hold a community celebration of Tenchosetsu, the Japanese Emperor's Birthday, on Saturday evening, Apr. 30, 6 p.m., at the local Japanese language school.

The program, which being sponsored by the local Gakuen, will consist of a formal exercise, followed by an entertainment to be given by talented people of this locality.

The public is invited.

WEATHER

BAY REBION: Cloudy forenoon, possible showers. Warmer.

OXNARD JAPANESE WILL FETE RULER'S BIRTHDAY

[Special to Japanese American News]

OXNARD, Apr. 25—The Oxnard Japanese residents will hold a Tenchosetsu exercises commemorating the birthday of the Japanese, at the ocal Buddhist temple Saturday morning, Apr. 30, 10 a. m.

RIKKIO BOYS BREAK EVEN WITH U OF W

Japanese in Seattle Fete Tokyo Nine Like Royalty

[Special to Japanese American News]

SEATTLE, Apr. 26—Rikkio University's ball nine led by George Marshall, Coach, boarded the train for Chicago Monday evening after a short stay here where the local Japanese community feted them like royalty.

The squad will arrive in the Windy city on Thursday, Apr. 28, at 9 in the morning at the Union station where the party wil be given a huge ovation.

Governor to Greet Team

Mayor A. Cermak as well as the Governor of Illinois have promised to be on hand to welcome the Japanese ball stars. A special police escort will guide them to the Edgewater beach hotel where they will make their headquarters as the guests of the Chicago church club.

After a sightseeing trip, the base-

Rikkio Ties Series

SEATTLE, April 25—Rikkio broke even here in their international series with the University of Washington. Losing the first tilt after 12 innings of air tight ball by the count of 1-0 on Friday but came back on Saturday to take the decision, 6-4.

ball team wil be guests at a luncheon in their honor. Later in the day, a dinner and theatre party has been arranged.

Rikkio will meet the University of Chicago on April 29 at Stagg field. The balance of their schedule follows:

Apr. 30 Play Ohio University at Athens, Ohio.

See Cleveland

May 2 Visit Cleveland, Ohio for sightseeing. (Leave Cleveland on Lake boat for Detroit.)

May 3 and 4, Detroit, Mich. Sightseeing and welcome receptions.

May 5 Ann Arbor, Mich. Play Univ. Mich. that afternoon.

May 6 7, Ann Arbor for sightseeing and attend part of 5th Province Conference Brotherhood of St. Andrew.

May 8 Visit Niagara Falls (Buffalo.)

May 9 Visit Boston, Cambridge, enroute to New Haven.

Play Yale

May 10 Play Yale at New Haven, conn.

May 11 Sightseeing New York City.

May 12 Annandale, N.Y. (across the river from N.Y. City) Play St. Stephen's College

May 13 Visit Washington and leave in evening for Los Angeles.

Showan Pens View on Row Over Club Entry

By VICTOR YAMAKAWA

This statement is merely to clear the misunderstanding regarding Wakaba's rejection of Showa entry in the Northern California Olympiad.

Contrary to an article that appeared in a San Francisco paper, I did not ask for reconsideration, neither did I send any telegram as a member of the English staff of Japanese American News.

Defines Stand

What negotiations that were carried on were done between Wakaba's manager and myself personally. The matter of whether Wakaba is justified in refusing Showa entry is a matter of personal opinion, as Wakaba has been holding "Northern California" basketball, oratorical contests, etc., and that term heretofore has been used excluding the Bay region.

Not Too Technical

We cannot and should not be too technical about San Francisco being in Northern California. The sponsors, from all appearances had aimed to stage just a Sacramento sectional affair. It may be stated here that participation of far away organizations sometimes "kills" sport in its tendency to bring forth too heated competition.

I am not a member of the English staff of the Japanese American News at present. Regarding Showa track team, I believe the managers of both teams will be glad to arrange for a dual meet.

Stockton is to Witness Shanghai War Drama

[Special to Japanese American News]

STOCKTON, Apr. 26—A stirring war drama, "Bakudan Sanyushi," depicting the valor of three Japan-soldiers who plunged into the enemy line in Shanghai recently with a huge stick of dynamite to blow up the Chinese barbed wire entanglements, wil be shown at the local Asahi hall May 1 and 2.

The heroic deed, which was undertaken by the three volunteer privates with the knowledge that they were foredoomed to be blown into a thousand fragments, forms a fitting climax to this entertaining film.

The benshi is M. Kimura.

SAC'TO CLERIC TO GIVE TALK ON ASIA DISPUTE

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, Apr. 25—Rev. Mr. Machida, pastor of the local Japanese Methodist church, will deliver an address on the present Sino-Japanese dispute in Manchuria and Shanghai at a luncheon to be given by the Sacramento council of the church federation at the Evangelical church, 1518 10th st., Tuesday noon, Apr. 26.

The council will hear the Chinese viewpoint on the Far eastern crisis at the next meeting to be held in May. A Chinese pastor will speak at that time.

2 SISTERS OF MANCHURIA RULER TO MARRY SOON

CHANGCHUN, Manchuria, Apr. 25—Great rejoicing prevais in the household of the Chief Executive Henry Pu Yi, of the new Manchurrian republic, for two of his sistrs will be married shortly, it was disclosed here.

Miss Erh Ko, 23, will be wedded to Cheng Tai-kai, a grandson of Premier Cheng Hsiao-hsiu of the Manchurian republic.

Miss San Ko, 20, another sister of the Chief executive, will be married Mrs. Pu Yi, who has been studying to Chun Chi 21 year old brother of at the Peers' school in Tokyo. He is now in Hsinking. They have been engaged for some time.

While residing at Tientsin Miss San ko was taught Japanese by Mrs. Takeo Toyama, and she speaks the language fluently. She also speaks English well. The two sisters are cheerful and charming and are adding much to the gaiety of the Chief Executive's household.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Conducted by AUNT PEGGY LITTLE JANE

By Ferry Yamaoka

HELLO EVERYBODY!!!

Here is a little story written by Ferry Yamaoka of Oregon.

"Little Jane! How I hate that name," grumbled Jane.

"Why do you, Little Jane?" asked her mother.

"Oh, mother, I just hate that name! Why do you call me that? I'm sixteen," retorted Jane hotly.

"Now, now, my dear. The reason is that you are Aunt Jane's namesake."

"Oh, I wish I didn't have any Aunt Jane," grumbled Jane, "I think its too babyish to called 'Little Jane' when I'm sixteen."

"Oh, Little Jane!" shrilled a voice outside.

"I won't go any place if they keep on calling me "Little Jane,' " stormed Jane.

"Little Jane," her mother spoke severely, "This is the first time I ever heard you make such a fuss over your name."

"But mother. Every body teases me about it, especially the kids in my class," complained Jane.

"Oh, Little Jane!" shouted a voice outside, "Aren't you going skating with us?"

"Now, Jane," her mother advised, "You'd better go out and skate with them or you'll regret it some day. Calling you little Jane is no reason why you should be angry. Go on and don't be stubborn."

Little Jane being obedient, went. She had such a good time that she didn't mind at all when her friends called her Little Jane.

—|| Senior ||—

That is a very cute story, Ferry, I think many of us have similar experiences as Little Jane. We all feel so grown-up sometimes that we resent being treated like a little child. Sometimes, on the other hand, we wish we were still in our childhood days and be called Baby Mary or "Little Jane".

That reminds me of something. Did you know that no matter how old we get to be, we're always "Babies" to someone? Do you know to whom? Of course you do. We're all Darling Babies to our mothers, aren't we?

Mothers Day is about two weeks from now. Remember, we're dedicating our Mother's Day Section to our mothers. And I hope you all cooperate with Auntie to make it a success. I know what you'll do. Send in your essays, poems, or stories for the section. And let's give a big surprise to our mothers by having some letters to them written in Japanese. Hurry and send in your work. They must be in by May 1st.

FINNEY OF THE FORCE

By F. O. Alexander